Генеральная Ассамблея

Шестидесятая сессия

Официальные отчеты

98-е пленарное заседание
Четверг, 7 сентября 2006 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Элиассон . . . . . (Швеция)

Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Пункт 12 повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов

Доклад Генерального секретаря (A/60/891)

Проект резолюции (A/60/L.61)

Председатель (*говорит по-английски*): Предотвращение вооруженных конфликтов — моральный императив. Это гуманная необходимость — спасать жизнь людей и защищать гражданское население. Это политическая необходимость для обеспечения надежности и эффективности международного сотрудничества, в частности через Организацию Объединенных Наций. Это также экономическая необходимость — как для соответствующих стран, так и международного сообщества — ввиду огромных расходов в связи с войной и постконфликтным восстановлением и реконструкцией. Действия на раннем этапе должны быть естественной реакций на раннее предупреждение. Таким образом, предотвращение должно быть моральным, политическим и экономическим приоритетом для Организации Объединенных Наций и ее государств-членов.

Исходя из этого я особенно признателен за доклад Генерального секретаря о прогрессе в области предотвращения вооруженных конфликтов. Его личная приверженность ранним действиям и превентивной дипломатии — ключевой элемент создания культуры предупреждения во всех областях деятельности Организации. Его первый всеобъемлющий доклад по данному вопросу в 2001 году является краеугольным камнем повестки дня Организации в области предотвращения.

На основе доклада Генерального секретаря за 2001 год члены Генеральной Ассамблеи приняли всеобъемлющий план действий в области превентивной работы Организации Объединенных Наций, содержащийся в резолюции 57/337. Совет Безопасности также принял резолюцию 1366 (2001) о своей роли в предотвращении вооруженных конфликтов. Эти документы образуют прочную основу нашей постоянной работы.

Организации Объединенных Наций отведена главная роль в предотвращении вооруженных конфликтов в силу ее мандата, ее законности, ее универсального членства и ее обширной деятельности и компетенции. Одна из ее основных задач по Уставу — поддержание международного мира и безопасности, другими словами — предотвращение войны.

Превентивная дипломатия должна охватывать все элементы системы, включая специализированные учреждения, фонды, программы, региональные отделения на местах, а также международное фи-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

06-48642 (R)

нансовое сообщество. Нам нужно также быть в контакте с гражданским обществом и неправительственными организациями по этим вопросам.

Из обзора, содержащегося в приложении к докладу, ясно, что многие мероприятия Организации Объединенных Наций, прямо или косвенно, имеют превентивное измерение. Это весьма отрадно. Как отметил Генеральный секретарь, статья 33 Устава обязывает государства-члены искать пути мирного урегулирования любого спора, который может представлять угрозу миру и безопасности. Любое государство может, согласно статье 35, представить на рассмотрение Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи любые споры и ситуации. Я полностью согласен с Генеральным секретарем, когда он призывает государства-члены более эффективно использовать такие инструменты мирного урегулирования споров, как переговоры, посредничество, примирение и судебное решение.

От себя лично я могу сказать, что, на мой взгляд, статья 33 Устава Организации Объединенных Наций представляет собой дипломатическое поэтическое произведение. В ней мы находим восемь методов превентивной дипломатии, которые, должен с сожалением констатировать, редко используются.

Такие превентивные действия должны соизмеряться со степенью интенсивности конфликта. Если таких мер, как миссии по установлению фактов и весь спектр инструментов по главе VI Устава, недостаточно, необходимо рассмотреть такие дальнейшие шаги, как развертывание миротворческих операций и принятие мер по главам VI и VII.

Сутью доклада Генерального секретаря является важность задействования в полном объеме потенциала Организации Объединенных Наций. При использовании Департамента по политическим вопросам в качестве аналитического центра наряду с добрыми услугами Генерального секретаря жизненно важно обеспечивать общесистемную координацию, сводить воедино субъекты в таких областях, как права человека и политическое, экономическое, экологическое и социальное развитие. Чтобы содействовать демократии, соблюдение прав человека, защита беженцев и устойчивое развитие во всем мире должны быть частью всеобъемлющей превентивной стратегии. Нам нужно работать, принимая как краткосрочные меры, описанные в качестве мер оперативного предотвращения, так и долгосрочные меры, так называемые меры структурного предотвращения, устраняя тем самым источники напряженности и коренные причины конфликта. Генеральный секретарь отмечает ряд жизненно важных вопросов, которые мы, члены международного сообщества, должны рассмотреть, такие, например, как природные ресурсы, распространение стрелкового оружия и легких вооружений, ВИЧ/СПИД, ухудшение состояния окружающей среды и миграция.

Я хотел бы сделать здесь упор на связи между реформой повестки дня Организации Объединенных Наций и важностью укрепления Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций располагает уникальной возможностью рассмотреть эти задачи всеобъемлющим образом. Многие реформы, по которым члены приняли решение в итоговом документе всемирного саммита в прошлом году и которые Генеральная Ассамблея осуществила в ходе этой сессии, по сути, будут важными инструментами в деле предотвращения конфликтов. Комиссия по миростроительству может сыграть решающую роль в выборе странами, выходящими из конфликтов, в процессе пути устойчивого развития при помощи также международного сообщества, не допуская их сползания вновь в пучину конфликта.

Совет по правам человека призван укрепить положение с правами человека в системе Организации Объединенных Наций. Сам Устав Организации Объединенных Наций признает значение универсального соблюдения прав человека и создания условий стабильности и благосостояния, необходимых для мирных отношений между государствами. Новый Совет по правам человека будет способствовать предотвращению нарушений прав человека на основе диалога и сотрудничества и оперативно реагировать на чрезвычайные ситуации в области прав человека, как отмечается в резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей 15 марта.

Полная реализация целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и эффективный подход к работе по сокращению масштабов нищеты и обеспечению устойчивого развития являются предпосылками поддержания мира и безопасности. Итоги Всемирного саммита подтвердили взаимосвязь между развитием, миром и безопасностью и правами человека. На этом Саммите

лидеры наших стран взяли на себя важные обязательства в области развития, для выполнения которых Генеральная Ассамблея приняла 30 июня соответствующую резолюцию.

Участники Всемирного саммита приветствовали создание Фонда демократии Организации Объединенных Наций. Я с удовлетворением отмечаю, что недавно Фонд принял решение о финансировании первых проектов.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность закрепленных в Итоговом документе Всемирного саммита обязательств по защите. Это одно из главных достижений, которые необходимо развивать. Важнейшей составляющей этой концепции является ответственность за предотвращение этнических чисток, массовых расправ и геноцида и оказание государствам помощи в защите их населения. Это — важнейшая задача Организации Объединенных Наций и всех государств-членов.

Я искренне надеюсь на то, что Генеральная Ассамблея будет и впредь играть активную роль в предотвращении вооруженных конфликтов в соответствии с ее ролью, предусмотренной в Уставе. Генеральная Ассамблея является не только главным нормативным органом, но и самым высоким форумом для высказывания общей озабоченности и выражения политической воли международного сообщества. Я надеюсь, что сегодня состоится активная и плодотворная дискуссия. Поскольку до окончания шестидесятой сессии остается всего несколько дней, я надеюсь, что в конце этого заседания мы примем решение вернуться в ходе шестидесятой сессии к докладу Генерального секретаря и содержащимся в нем рекомендациям. Я уже обсуждал важность этого вопроса с новым Председателем Ассамблеи.

Сейчас я предоставляю слово первому заместителю Генерального секретаря Марку Мэллоку Брауну, который представит доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Доклад о прогрессе в области предотвращения вооруженных конфликтов».

Первый заместитель Генерального секретаря (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне зачитать заявление Генерального секретаря.

> «Я очень сожалею, что не могу присутствовать на сегодняшнем заседании. Я ждал этого дня и я очень признателен Председателю Ассамблеи Элиассону за организацию этих прений. Как вам известно, одной из моих неизменных целей в качестве Генерального секретаря является переход в работе Организации Объединенных Наций от культуры реагирования к культуре предотвращения. Именно эта мысль, в конечном итоге, и выражается самыми первыми словами, которые использовали основатели нашей Организации — «избавить грядущие поколения от бедствий войны».
>
> В течение первого года моего пребывания на этом посту Комиссия Карнеги по предупреждению смертоносных конфликтов, которую возглавлял мой близкий друг Дэйвид Хамбург и покойный Сайрус Вэнс, вдохновила всех нас своим новаторским докладом. С тех пор Секретариат при поддержке Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности продолжает начатую Комиссией работу. Я представил свой первый доклад по этой теме в 2001 году, промежуточный доклад — в 2003 году, а сейчас мне приятно представить последний доклад о прогрессе в этой области. Главный вывод доклада состоит в том, что культура предотвращения действительно начинает укореняться в Организации Объединенных Наций. Более того, во многих регионах мира мы прилагаем усилия в целях мирного урегулирования споров и все чаще пытаемся применять превентивный подход к другим аспектам нашей работы, прежде всего аспектам социально-экономического развития.
>
> Первый заместитель Генерального секретаря более подробно и своими словами расскажет вам о докладе. Но я очень надеюсь, что вы сами ознакомитесь с ним и что новый Генеральный секретарь сможет укрепить этот жизненно важный аспект работы Организации.
>
> Тем не менее я надеюсь, что вы простите меня за отсутствие, поскольку цель моей нынешней миссии как раз и состоит в том, чтобы не допустить нового вооруженного конфликта в одном из регионов мира, на долю которого в течение всего существования Организации Объединенных Наций выпадали огромные страдания. Я надеюсь по возвращении услышать выводы, сделанные вами в ходе этих прений».

Сейчас после замечаний Генерального секретаря, которые я только что зачитал, позвольте мне высказать собственные соображения, как предложил Генеральный секретарь.

Я думаю, что, пожалуй, самая важная рекомендация доклада сформулирована в пункте 118. В нем предлагается выделять всего 2 процента суммы, которую мы тратим сегодня на операции по поддержанию мира, на цели предотвращения конфликтов. Располагая суммой в 100 млн. долл. США, мы смогли бы многого добиться в области предотвращения. Те средства, на которые можно купить немного мира, в перспективе смогут реально предотвратить одну или несколько серьезных войн в год.

Каждый согласится с тем, что профилактика эффективнее и намного экономичнее, чем лечение. Более того, последний момент является даже более очевидным в случае вооруженного конфликта, чем в случае болезни с учетом серьезных экономических последствий конфликта и больших издержек, связанных с миростроительством и восстановлением.

Если же предотвращение является столь недорогостоящим, почему люди с таким нежеланием вкладывают в него средства? Ответ, разумеется, состоит в том, что полезность любой превентивной стратегии очень трудно доказать. Всегда можно подвергнуть сомнению необходимость в ней, пока она не потерпела неудачу, а ее успех невозможно продемонстрировать. Войны, которые не происходят, не освещаются средствами массовой информации, но всегда существует вероятность, что война никогда не произойдет даже при отсутствии какой-либо стратегии предотвращения.

Однако я все же думаю, что члены Ассамблеи найдут в нем, если они примут близко к сердцу доклад Генерального секретаря и прочтут его, ряд весьма убедительных примеров. Один пример, упомянутый в пункте 58, касается спора между Камеруном и Нигерией в отношении полуострова Бакасси. Именно этот спор привел к серьезным конфликтам в других регионах Африки и мира, но в этом случае Генеральному секретарю удалось использовать свои добрые услуги и пригласить президентов обеих стран провести серию встреч для достижения договоренности о выполнении решения Международного Суда, в частности, путем создания смешанной комиссии для определения проектов по содействию расширению трансграничного сотрудничества и созданию совместных хозяйственных предприятий.

Еще один пример приводится в пункте 56. В прошлом году Организация Объединенных Наций в тесном сотрудничестве с другими государствами-членами и региональными организациями помогла правительству Эквадора предотвратить политический кризис посредством возрождения демократических институтов и укрепить независимость органов государственной власти, прежде всего Верховного суда.

Третий пример касается усилий, которые увенчались успехом в момент выпуска этого доклада. В Гайане Департамент по политическим вопросам и Программа развития Организации Объединенных Наций осуществляют совместную программу, направленную на оказание помощи населению этой страны в преодолении давно существующей социально-политической напряженности. Я надеюсь, что это в некоторой степени содействовало проведению на прошлой неделе в Гайане мирных выборов.

К сожалению, намного проще привести примеры, когда конфликты не были, но, разумеется, могли бы быть предотвращены, если бы — и всегда возникает это слово «если» — национальные органы власти вовремя прислушались к советам. Слишком часто мы тратим огромные средства для того, чтобы вести борьбу с пожаром, который мы могли бы легко потушить, приняв вовремя превентивные меры. В Кот-д'Ивуаре, например, мы в настоящее время осуществляем почти невыполнимую миротворческую и миростроительную миссию в этой расколотой стране с разрушенной экономикой. Этой катастрофы можно было бы избежать, если бы предыдущие правительства страны привлекали к жизни общества, а не исключали из нее рабочих-иностранцев, которые вносили вклад в обеспечение стремительного экономического роста, который происходил в тот период.

С другой стороны, этот пример — интеграция рабочих-мигрантов — также выявляет проблему, с которой нам приходится сталкиваться, поскольку многие эффективные подходы к интеграции, которые, как предполагается, уже были проверены, в Европе и других регионах оказались несостоятельными.

Итак, я подхожу, возможно, к самому сложному аспекту предотвращения, которому мы надеемся посвятить прения в Генеральной Ассамблее на уровне представителей правительств, а завтра представителей гражданского общества. Этот аспект касается советов относительно последующих шагов.

Предотвращение остается многообещающей, перспективной областью, но в которой много вопросов и мало ответов. Поэтому основная роль Организации Объединенных Наций состоит в кодификации, апробировании и распространении передовой практики на основе присущего нам нейтралитета с целью наведения мостов и изыскания новых путей продвижения вперед, опираясь при этом на коллективную мудрость тех, кто находится в этом зале сегодня, и тех, кто будет здесь выступать завтра.

Председатель (*говорит по-английски*): Мне весьма приятно, г-н первый заместитель Генерального секретаря, сообщить Вам о том, что упомянутый Вами г-н Дейвид Хэмбург присутствует сегодня в этом зале. Его деятельность совместно с покойным Сайрусом Вэнсом в качестве сопредседателя Комиссии Карнеги по предупреждению смертоносных конфликтов была плодотворной и имела большое значение для этих прений. Мы весьма рады его присутствию здесь, рядом с нашим другом Ибрагимом Гамбари, являющимся в Организации Объединенных Наций знаменосцем в этом вопросе.

Я рад тому, что первый заместитель Генерального секретаря затронул некоторые из основных проблем. Каких качественных изменений нам в Организации Объединенных Наций удалось бы добиться, если бы мы перенесли центр своего внимания с поздних этапов того или иного конфликта на его ранние этапы, если бы мы уделяли больше времени выявлению дыма, а не восстановлению здания, уже сгоревшего дотла!

Первому заместителю Генерального секретаря, с его опытом работы в средствах массовой информации, известно, какое влияние оказывают телевизионные камеры. Иногда, работая Координатором чрезвычайной помощи, я с некоторой горечью задавался вопросом о том, существовал бы вообще тот или иной конфликт или нет, если бы не было его изображений, и что произошло после того, как исчезло изображение на экране. Видел ли кто-нибудь когда-нибудь в какой-либо газете заголовок «Катастрофы не произошло»? Предотвращение не вознаграждается в той мере, в какой это необходимо. Я рад тому, что первый заместитель Генерального секретаря четко и ясно поставил перед нами эту проблему.

У нас в списке 17 ораторов, и на нашей повестке дня стоит еще один вопрос, касающийся Азербайджана и Армении. Я предоставляю слово представителю Финляндии.

Г-жа Линтонен (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). К данному заявлению присоединяются вступающие в Союз страны — Болгария и Румыния — страны, являющиеся кандидатами на вступление в него, — Турция, Хорватия и бывшая югославская Республика Македония, — страны-участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты — Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия — и расположенная в европейском экономическом пространстве страна — участница ЕАСТ Исландия, а также Украина и Республика Молдова.

Европейский союз горячо приветствует очередной доклад Генерального секретаря о предупреждении вооруженных конфликтов (A/60/891). Как подчеркивается в этом докладе, одним из главных закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций обязательств является предотвращение конфликтов. Основным смыслом этого доклада является прогресс, достигнутый в работе Организации Объединенных Наций по привитию культуры предотвращения. Европейскому союзу приятно отметить укоренение повсюду в Организации культуры предотвращения, и он энергично поддерживает дальнейшее развитие этой тенденции. Мы осознаем, что для дальнейшего поощрения процесса предупреждения вооруженных конфликтов и их возобновления государствам — членам Организации Объединенных Наций следует сосредоточивать ресурсы на упрочении имеющихся у Организации механизмов предотвращения.

Европейский союз отмечает складывающуюся в Организации Объединенных Наций и описанную в докладе позитивную тенденцию в плане все большего сосредоточения внимания на предупреждении конфликтов. Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1) мы считаем свершением весьма значительным, в котором госу-

дарства-члены подтвердили свою приверженность поощрению культуры предупреждения вооруженных конфликтов за счет эффективного устранения стоящих перед народами повсюду на планете взаимосвязанных проблем безопасности и развития, а также повышению способности Организации Объединенных Наций всеми возможными средствами устранять коренные причины конфликтов. В числе реформ, укрепляющих потенциал предотвращения, — недавнее учреждение, среди прочего, Совета Организации Объединенных Наций по правам человека и Комиссии по миростроительству. Роль Комиссии по миростроительству в предотвращении конфликтов потенциально очень ценна в оказании переживающим постконфликтные ситуации странам поддержки на пути к устойчивому миру и развитию и, за счет этого, в содействии отвращению опасности возобновления в этих странах конфликтов.

Основой предотвращения конфликтов мы считаем понимание коренных причин вооруженных конфликтов. Как справедливо указывается в докладе Генерального секретаря, мы должны разбираться в истоках конфликтов и стремиться доказать, что насилие являет собой наименее разумный способ решения проблем. Кроме того, в своих усилиях по предотвращению конфликтов нам нельзя забывать о тех лежащих в их основе несправедливости и прочих побудительных мотивах, которые могли бы привести к конфликту.

Центральным в обсуждении вопроса о предупреждении конфликтов очевидно является осознание связи между развитием и безопасностью. Под «безопасностью» мы подразумеваем не только отсутствие конфликтов или физического насилия, но и аспекты, связанные с повседневной жизнью и удовлетворением насущных потребностей. В самой основе концепции безопасности человека лежат такие основополагающие понятия, как продовольственная безопасность, функционирование служб здравоохранения, экологическая безопасность и юридические возможности действовать от своего собственного имени и принимать участие в процессах выработки политических решений.

Одной из коренных причин отсутствия безопасности является нищета, которая вполне способна привести к нестабильности и конфликту. Мы всецело согласны с выделением в докладе того факта, что достижение установленных в Декларации тысячелетия целей развития послужило бы существенному снижению общего числа источников напряженности в уязвимых в отношении конфликтов развивающихся странах.

Одна из ключевых ролей в предотвращении вооруженных конфликтов отведена международным нормативным и институциональным рамкам. Однако нам нельзя забывать о том, что одного создания международных инструментов защиты прав человека, гуманитарных и прочих относящихся к этому делу правовых инструментов недостаточно. Их также нужно понимать и всесторонне и эффективно применять на практике. В докладе с положительной стороны отмечается проводимая работа по обеспечению осознания различными действующими субъектами необходимости понимания и применения этих законов и норм. Мы считаем наращивание потенциала подобного рода чрезвычайно полезным и превратили такую работу в регулярную практику воинской и профессиональной подготовки служащих, занимающихся урегулированием кризисов военных и гражданских компонентов Европейского союза.

Европейский союз твердо привержен оказанию поддержки работе Международного уголовного суда. Этот Суд является важным и надежным механизмом предупреждения конфликтов, поскольку потенциальным нарушителям прав человека и исполнителям военных преступлений приходится учитывать возможность наказания за содеянное ими.

Помимо подходов к этой проблеме на глобальном уровне следует выделить региональные инициативы в поддержку предотвращения вооруженных конфликтов.

В докладе явно выделяется главная ответственность за предупреждение конфликтов правительств национальных государств. Мы всецело поддерживаем такую точку зрения. В этом контексте Европейский союз еще раз заявляет о своей поддержке содержащегося в Итоговом документе Саммита вывода о том, что каждое государство несет ответственность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений, «этнической чистки» и преступлений против человечности. Главная ответственность возлагается на сами страны, и любые внешние усилия по предотвращению будут бесполезными, если само государство и его населе-

ние не согласятся с их необходимостью и пока у них не появится желание заняться решением соответствующих проблем.

Примерами проблем, которые могут привести к нестабильности и конфликту, являются плохое управление, коррупция и отсутствие или недостаточно эффективное функционирование правоохранительных органов. В то время как наращивание национальных способностей решать свои собственные проблемы является обязанностью соответствующих государств, внешние субъекты могут содействовать государствам в смягчении потенциально дестабилизирующих факторов за счет помощи в развитии, оказываемой ими с учетом вероятности конфликта, и поощрения благого управления и прав человека.

Кроме того, важная роль в предотвращении вооруженных конфликтов и их возобновления принадлежит гражданскому обществу. Правительствам следует изыскивать пути сотрудничества с неправительственными организациями, научными кругами, религиозными лидерами и другими представителями гражданского общества не только для того, чтобы тщательно разбираться в совершаемой несправедливости и глубинных побуждениях, вызывающих нестабильность и создающих угрозу конфликта в обществе, но и для того, чтобы исправлять и устранять их.

Европейский союз отмечает эффективное выполнение резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, касающейся женщин и мира и безопасности, и подчеркивает необходимость учета в деле предотвращения конфликтов гендерной проблематики.

Особенно уязвимую группу населения в вооруженных конфликтах составляют дети. ЕС разделяет выраженное в докладе Генерального секретаря беспокойство по этому поводу и подчеркивает важность включения в стратегии предотвращения и урегулирования конфликтов дело как защиты самих детей, так и обеспечения их прав. ЕС подчеркивает значение роли Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря в деле предотвращения конфликтов. У Организации замечательный послужной список в том, что касается операций по поддержанию мира. У нее также больше опыта, чем у других организаций, в плане содействия предотвращению конфликтов. Генеральный секретарь сам неоднократно с успехом осуществлял незаменимое посредничество в ситуациях, которые грозили перерасти в конфликт.

Однако, как Генеральный секретарь справедливо отмечает в своем докладе, в системе Организации Объединенных Наций имеется ряд пробелов, которые мешают деятельности в области предотвращения конфликтов. Мы тепло приветствуем усилия по укреплению координации и слаженности в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также усилия по укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями и соответствующими субъектами. За последние годы достигнут значительный прогресс в области реального сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ЕС в области урегулирования кризисов. Европейский союз, в частности, напоминает о совместной декларации по вопросу сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом в области кризисного регулирования, которая была подписана в Нью-Йорке в сентябре 2003 года. Можно предпринять дальнейшие шаги для укрепления такого сотрудничества.

В заключение хочу сказать, что, по нашему мнению, предлагаемый в докладе комплексный подход к предотвращению конфликтов заслуживает всяческой поддержки. Для более эффективного предотвращения конфликтов требуется более четкое и более полное понимание причин конфликтов. Для этого также необходимо устранение первопричин напряженности. Задача состоит в обеспечении того, чтобы должное внимание, в том числе в плане ресурсов, уделялось деятельности по долгосрочному предотвращению конфликтов, вместо того чтобы реагировать на краткосрочные кризисы. Мы должны стремиться к укреплению сотрудничества и слаженности в наших действиях на всех уровнях: от глобального уровня до укрепления национального потенциала в плане мирного урегулирования конфликтов и привлечения к этому субъектов гражданского общества — в целях содействия предотвращению конфликтов и поддержки мира.

Г-н Абдель Азиз (Египет) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне прежде всего искренне поблагодарить Генерального секретаря за нашедшее отражение в его докладе четкое видение в отношении предотвращения вооруженных конфликтов и укрепления деятельности международных институтов в области миростроительства (A/60/891). Хотел бы

также выразить искреннюю признательность Департаменту по политическим вопросам за усилия по подготовке этого доклада, который должен послужить одним из основных компонентов в усилиях по выработке более четкого плана по укреплению возможностей Организации в части предотвращения эволюции вооруженных конфликтов.

Нет никаких сомнений в том, что предотвращение вооруженных конфликтов остается одной из наиболее важных задач. К ней должно быть привлечено пристальное внимание и Генеральной Ассамблеи, и Генерального секретаря, с тем чтобы эта задача решалась максимально эффективно. Это должно происходить при полном соблюдении Устава и при обеспечении необходимого баланса в том, что касается роли каждого из главных органов Организации в достижении тех целей, к которым мы стремимся. Это требует достижения широкого согласия в Генеральной Ассамблее, с тем чтобы Организация Объединенных Наций могла играть свою превентивную роль за счет дипломатии. Такое предложение выдвигалось в 1995 году бывшим Генеральным секретарем Бутросом Бутросом Гали в его «Повестке дня для мира».

В этой связи мы согласны с приводимым в докладе мнением о том, что отправным пунктом должно быть устранение первопричин вооруженного конфликта на ранних стадиях, что обеспечивало бы реальную возможность предотвратить эскалацию такого конфликта. На национальном и международном уровнях существует много проблем, которые требуют от нас активизации усилий в Организации Объединенных Наций. В частности, это дефицит устойчивого развития, необходимость в устранении ощущения несправедливости и укрепляющегося чувства тревоги и отчаяния вследствие несоблюдения международного права и Устава Организации Объединенных Наций, недостаточные усилия Организации Объединенных Наций по прекращению насильственной оккупации иностранной территории и предотвращение дискриминации на основе этнической, религиозной принадлежности или по иным причинам.

Мы отмечаем, что в докладе говорится о незаконной торговле природными ресурсами, распространении ВИЧ/СПИДа и обороте незаконных наркотиков как о факторах возникновения вооруженных конфликтов. Однако в докладе не упоминается об иностранной оккупации как об источнике вооруженных конфликтов, хотя эта проблема поднималась в резолюции 57/337, которая была основой данного доклада. В пункте 10 этой резолюции четко подчеркивается необходимость прекращения иностранной оккупации в качестве одной из важных проблем, которые необходимо решать в контексте предотвращения конфликтов. Поэтому любые будущие усилия в контексте этого и других докладов должны учитывать этот важнейший элемент таким образом, чтобы это вело к прекращению оккупации.

История продолжает приводить доказательства того, что источником насилия в ближневосточном регионе является продолжающаяся оккупация Израилем палестинской территории, сельскохозяйственной полосы Шебаа и Голанских высот. Если бы не эта оккупация, то мы не были бы свидетелями вооруженного конфликта в этом регионе. Полный уход с арабских территорий — вот единственный способ обеспечить прекращение сопротивления и ограничить вооруженный конфликт. Из этого и исходила Лига арабских государств, когда выступала с инициативой-призывом об укреплении в Организации Объединенных Наций политического направления, касающегося урегулирования арабо-израильского конфликта, в целях скорейшего достижения прочного и справедливого мира. Основываясь на арабской инициативе, одобренной на бейрутском саммите 2002 года, арабские государства будут продолжать считать Организацию Объединенных Наций — в частности Совет Безопасности, Генеральную Ассамблею и Генерального секретаря — ответственными за осуществление, вместе с соответствующими сторонами, мирного процесса в установленные временные сроки.

В докладе говорится об отсутствии четкой стратегии по предотвращению применения ядерного, радиологического, химического и биологического оружия, о неспособности достичь договоренности на состоявшейся в 2005 году Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, об Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и об изменении позиции ядерных государств в результате изменения концепций безопасности. Все эти вопросы требуют дальнейшего изучения и дальнейшей проработки в целях сведения к минимуму вероятности вооруженного конфликта и предотвращения коллапса ДНЯО.

В докладе приветствуется резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности, хотя она не связана с вопросом укрепления Организации Объединенных Наций, и особенно Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы она могла решать вопросы как разоружения, так и нераспространения. В этой связи важно напомнить о том, что основа, на которой создавался ДНЯО, это обязательство государств, обладающих ядерным оружием, ликвидировать свои ядерные арсеналы, и обязательство государств, не обладающих ядерным оружием, не производить его. Несмотря на изменения в военной доктрине, это положение остается базовым. Если оно не будет соблюдаться, то нам грозит развал режима ядерного нераспространения.

В этом плане мы должны сегодня четко заявить, что государства, обладающие ядерным оружием, имеют серьезные обязательства по этому Договору. Эти обязательства были подтверждены в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Неядерные государства также обязаны добиваться обеспечения универсального характера действия Договора. Для этого не нужно убеждать остающиеся за рамками Договора государства, которые приобрели ядерное оружие, стать участниками Договора, а нужно создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, и зону, свободную от оружия массового уничтожения. Это потребует от всех государств региона присоединения к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Для того чтобы преуспеть в усилиях по ограничению возникновения вооруженных конфликтов, необходим более четкий подход к мандатам главных органов Организации Объединенных Наций. Такой подход, который должен быть направлен на пресечение посягательств Совета Безопасности на полномочия Генеральной Ассамблеи, требует, с одной стороны, проведения различия между предотвращением и мирным урегулированием уже возникших споров, а с другой стороны — принятия Советом Безопасности принудительных мер в качестве последнего средства для борьбы с возникающими конфликтами. Он также требует оценки значимости прений, проходящих в Совете Безопасности, включая прения по вопросам о женщинах и вооруженных конфликтах и о детях и вооруженных конфликтах, которые проходили в то время, как Совет был, как представляется, неспособен предпринять какие-либо шаги для прекращения военных действий в Ливане. Нам необходим подход для осуществления концепций, обсуждаемых в Совете, на основе того, что Ассамблея как главный демократический орган нашей Организации должна заниматься конфликтными ситуациями в тех случаях, когда Совет по какой-то причине не в состоянии их рассматривать.

В этом контексте мы должны также найти должный способ наделения Генерального секретаря ответственностью в сфере превентивной дипломатии во избежание возникновения вооруженных конфликтов. Сюда следует отнести посредничество и добрые услуги, которые должны рассматриваться как основные элементы, дополняющие усилия Генеральной Ассамблеи.

Мы также должны принять четкие меры в отношении попыток смешивать глобальные инициативы по борьбе с терроризмом и мирное урегулирование споров и прекращение случаев оккупации. Это предполагает также отказ от применения санкций до возникновения конфликта и в тех случаях, когда у Совета Безопасности нет полномочий в таких вопросах. Для этого мы должны также твердо воспрепятствовать любым попыткам повысить роль санкционных комитетов в борьбе с терроризмом сейчас, когда еще не согласована всеобъемлющая конвенция или стратегия по борьбе с терроризмом. Мы не видим никаких оснований для того, чтобы путать роль Организации Объединенных Наций в усилиях по предотвращению с борьбой с терроризмом, поскольку это два совершенно разных вопроса.

Хотя мы твердо считаем, что уважение прав человека и распространение демократии являются неотъемлемыми составляющими усилий по предотвращению возникновения вооруженных конфликтов, мы, тем не менее, полагаем, что при рассмотрении вопросов прав человека необходимо принимать во внимание культурные, религиозные и этнические особенности, отличающие один регион от другого. В основе этих усилий должны лежать демократия и благое управление как внутри стран, так и во взаимоотношениях между странами и в международных организациях.

Нет сомнений в том, что региональные организации, с учетом их понимания проблем определенного географического региона, а также их пред-

ставлений об оптимальных путях предотвращения конфликтов до их возникновения, могут играть важную роль в предотвращении вооруженных конфликтов. Генеральная Ассамблея и Генеральный секретарь должны стремиться к оптимальному использованию этих возможностей, особенно в сферах раннего предупреждения и активного подхода к предотвращению конфликтов. Успешное сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями могло бы помочь им в достижении общих целей через Генеральную Ассамблею. В этой связи мы поддерживаем идею предоставления Ассамблее 2 процентов ежегодного бюджета на операции по поддержанию мира, чтобы укреплять и наращивать такое сотрудничество и осуществлять другие мероприятия в этой области.

Настало время, чтобы Генеральная Ассамблея изучила возможность создания новой комиссии, подобной Комиссии по миростроительству, которую можно было бы назвать Комиссией по предотвращению вооруженных конфликтов. Ее следовало бы наделить новым мандатом и собственными механизмами. Она могла бы заниматься координацией с Генеральным секретарем работы по вопросам, связанным с предотвращением вооруженных конфликтов и укреплением потенциала как Генеральной Ассамблеи, так и Генерального секретаря в деле урегулирования споров, чтобы они не переросли в вооруженные конфликты.

Г-жа Феррари (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Как небольшое и миролюбивое государство, расположенное в карибской зоне мира и безопасности, Сент-Винсент и Гренадины хотели бы кратко прокомментировать пункт 12 повестки дня, озаглавленный «Предотвращение вооруженных конфликтов».

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря (A/60/891), в котором содержится целый ряд полезных уроков, а также ценных соображений и рекомендаций, с точки зрения Организации Объединенных Наций и широкого спектра организаций, работающих в области предотвращения вооруженных конфликтов.

Одним из главных принципов Организации Объединенных, изложенных в статье 1 Устава, является поддержание международного мира и безопасности, что, разумеется, включает в себя и предотвращение вооруженных конфликтов. Глава VI Устава, озаглавленная «Мирное разрешение споров», предусматривает, что любой член Организации может довести до сведения Совета Безопасности или Генеральной Ассамблеи информацию о любом споре.

Эти основополагающие принципы накладывают на Организацию Объединенных Наций обязанность поддерживать региональный мир и безопасность по всему миру. Моя делегация хотела бы привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к сохраняющемуся спору между Китайской Народной Республикой и Тайванем, который, на наш взгляд, создает серьезную угрозу для международного мира и безопасности. Приведу отрезвляющие факты.

В марте 2004 года Всекитайское собрание народных представителей Китайской Народной Республики приняло закон — так называемый закон против выхода — с целью легализовать и придать законность применению военной силы для урегулирования спора между территориями по обе стороны Тайваньского пролива. В статье 8 этого закона, среди прочего, говорится, что

> «в случае если сепаратистские силы, ратующие за независимость Тайваня, будут действовать под каким-либо другим названием или будут применять любые меры с целью отделения Тайваня от Китая, если будут иметь место серьезные инциденты, которые могут повлечь за собой отделение Тайваня от Китая и если возможности мирного воссоединения будут полностью исчерпаны, наше государство прибегнет к средствам немирного характера или к другим необходимым мерам для защиты суверенитета и территориальной целостности Китая».

Этот закон не только нарушает закрепленный в Уставе Организации Объединенных Наций принцип мирного урегулирования споров, но и угрожает безопасности 23 миллионов жителей Тайваня. Наряду с принятием законов, направленных на то, чтобы узаконить вооруженную агрессию и продолжающееся наращивание своей военной мощи, высокие должностные лица в китайском правительстве и в Народно-освободительной армии усиливают свои угрозы и воинствующую риторику.

На четвертой и пятой страницах ежегодного доклада о военной мощи Китайской Народной Республики, представленного конгрессу в июле

2005 года министерством обороны Соединенных Штатов, говорится следующее:

> «Китай разместил в гарнизонах, дислоцированных напротив Тайваня, от 650 до 730 передвижных баллистических ракет меньшей дальности CSS-6 и CSS-7. Наращивание этих систем осуществляется темпами около 100 ракет в год… В трех военных районах, расположенных напротив Тайваня, Китай имеет сухопутные силы численностью 375 000 человек. Китай оснащает эти подразделения амфибийно-десантной бронетехникой и другими автосредствами, такими как танки и бронетранспортеры».

Китайская Народная Республика является постоянным членом Совета Безопасности — органа Организации Объединенных Наций, на который Устав возлагает главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Важно, чтобы Китай как член Совета не действовал вразрез с той огромной ответственностью, которая лежит на членах Совета.

По мнению моего правительства, крайне важно, чтобы Организация Объединенных Наций рассматривала этот вопрос серьезно и принимала необходимые меры для предотвращения того, чтобы ее рассматривали как выражающую молчаливое согласие или даже одобряющую такое поведение Китайской Народной Республики, явно противоречащее Уставу Организации Объединенных Наций.

Совсем недавно Совет Безопасности обвиняли в бездействии перед лицом явных и прямых угроз человечеству. Мы искренне надеемся, что его нежелание заниматься данным случаем не приведет к вооруженному конфликту и к огромной трагедии для народов региона.

Государства — члены Организации Объединенных Наций должны использовать новое видение и дипломатию и быть катализаторами, поощряющими конструктивный диалог и дружественное участие, чтобы тайваньская ситуация могла быть урегулирована мирным, справедливым и беспристрастным образом на благо всего региона.

Правительство и народ Сент-Винсента и Гренадин восхищаются китайской цивилизацией по обе стороны Тайваньского пролива. Мы горячо надеемся, что этот вопрос можно решить быстро и мирно на общее благо и к удовлетворению обеих сторон таким образом, что это будет способствовать прочному миру и безопасности в регионе сегодня и в будущем.

Г-н Обандо (Перу) (*говорит по-испански*): Перу хотело бы выразить свою признательность Генеральному секретарю за второй доклад по предотвращению вооруженных конфликтов (A/60/891). Мы считаем это очень важным вопросом для международного сообщества по четырем причинам.

Во-первых, он важен для ключевых элементов Организации: международного мира и безопасности. Во-вторых, он означает, что Организация Объединенных Наций может продолжать уделять свое пристальное внимание этому вопросу, который требует координации различных подходов на основе безопасности, развития и защиты прав человека. В-третьих, этот вопрос позволяет нам глубже затронуть вопрос не только ответственности за защиту, но также один из его компонентов: ответственность за предотвращение. В-четвертых, рассмотрение этого вопроса поможет нам избежать смерти миллионов людей и масштабного роста численности уязвимого населения, такого, как перемещенные лица, беженцы, инвалиды, сексуально эксплуатируемые женщины и дети, дети-солдаты и, в итоге, все большее число бедных людей, которые сильнее всего страдают от последствий конфликтов.

В этом контексте я уделю особое внимание четырем темам: во-первых, полезности систематического подхода при анализе предотвращения; во-вторых, значению социально-экономического измерения конфликтов; в-третьих, позиции Перу в том, что касается превентивных механизмов, которые должны быть учреждены различными сторонами в международном сообществе; и, в-четвертых, конфликтам и ухудшению состояния окружающей среды.

Что касается первого вопроса, Перу испытывает удовлетворение в связи с тем, что Генеральный секретарь в своем последнем докладе занимает тот же самый системный подход к предупреждению конфликтов. С нашей точки зрения, этот подход отражает реальность в контексте растущей глобализации и позволяет подчеркнуть весомость и международное измерение вооруженных конфликтов. Другими словами, это означает всеобъемлющий подход к таким транснациональным вопросам, как управ-

ление, неравноправное распределение благ, доступность продовольствия и так далее.

Что касается второго вопроса, есть множество факторов, связанных с предупреждением. Социально-экономическая составляющая обычно является главной причиной большинства конфликтов; поэтому мы должны уделять этому больше внимания. Тот факт, что это служит причиной, подтверждается многими исследованиями недавних конфликтов. В целом другие переменные возникают и становятся значимыми только тогда, когда экономическое измерение имеет серьезные последствия. Таким образом, есть этнически неоднородные общества, которые могут жить мирно в состоянии экономического равновесия, но эти разногласия могут стать очевидными и вырасти до отметки, когда они создают условия, которые спровоцируют конфликт, когда население страны или стран не может удовлетворить свои основные потребности. Однако также возможно найти однородные общества, вовлеченные в насильственные конфликты по причине бедности или социальной отчужденности.

Другими словами, когда мы наблюдаем крайнюю нищету и потерпевшую фиаско экономическую систему, этнические, религиозные или другие виды разногласий могут обостриться и трансформироваться в знамена, под которыми творят насилие — даже если они могут и не быть коренными причинами конфликта. То же самое происходит, когда государство не может предоставить своему населению минимальные, основные общественные услуги в области образования, здравоохранения, безопасности, инфраструктуры, обеспечить полный контроль над своей территорией или адекватное управление своими природными ресурсами или когда государство не может выплачивать жалование своим государственным служащим, полиции или армии в частности. С этой точки зрения, как заметил представитель Всемирного банка, в основном подвержены конфликтам те страны, которые находятся на самом низком уровне развития.

В-третьих, я хотел бы сказать о механизмах предупреждения, которые следует учредить различным субъектам международного сообщества. Несмотря на усилия, прилагаемые при осуществлении миротворческих операций, во всех случаях нам нужно принимать решение по стратегиям, которые более всеобъемлющие, стратегиям, которые будут включать в себя, помимо организационного восстановления, основы управления и позднее проведения выборов — меры, которые призваны обеспечить стабильность и долговременную экономическую устойчивость. Таким образом, Организация будет уделять больше внимания причинам конфликтов, а не симптомам, и будет более ориентированной на будущее, чем реакционной.

Мы считаем, что создание Комиссии по миростроительству является весьма оптимальным шагом в деле удовлетворения потребностей населения стран, больше всех затронутых вооруженным насилием, хотя Перу предпочло бы, чтобы она также занимала действительно дальновидный подход. Однако этого недостаточно. Нам срочно нужны более действенные механизмы, такие, как списание, полностью или частично, определенной внешней задолженности, предоставление тарифных или пошлинных льгот, привлечение иностранных инвестиций, профессиональная подготовка молодежи, более масштабная передача технологии и создание международных финансовых учреждений для улучшения общественных услуг и инфраструктуры.

Хотя это не является частью Организации, пример «Глобального договора» по Афганистану, успешно разработанного, является примером всеобъемлющей стратегии, о которой нам следует подумать. Как мы знаем, в этих рамках международное сообщество — при участии государств, международных организаций сотрудничества и гражданского общества — представляет предсказуемые услуги в рамках конкретных сроков для достижения целей, определенных в соответствии с национальными приоритетами, для улучшения национальной экономики и включения ее в глобальную экономику через экспорт товаров и услуг, имеющих суммарную стоимость. Надо отметить, что частные предприятия должны взять серьезные обязательства по участию в процессе восстановления.

Это подход подразумевает не простое воспроизведение примитивной экономики, а стремление создать новую, современную и конкурентоспособную экономику. Ему должны следовать международные финансовые институты, которые на сегодня сосредоточили свое внимание больше на экономической корректировке, а не модернизации плохо работающих, отстающих экономик, с тем чтобы они могли конкурировать в условиях глобальной экономики.

Мы обсудили лишь главный компонент всеобъемлющей задачи для эффективного предупреждения вооруженных конфликтов. Кроме того, надо поддерживать превентивную дипломатию, посредничество и другие формы мирного урегулирования споров. Аналогичным образом, в соответствии с конкретным контекстом, необходимо, среди прочего, осуществить меры, нацеленные на укрепление политических институтов, решение гуманитарных проблем и проблемы торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Нам следует сделать более эффективной работу механизмов политического диалога, развитие и осуществление всеобъемлющей стратегии мирного образования, содействие верховенству права и соблюдению прав человека, укреплению государственных институтов и реформы сектора безопасности. Перу убеждено, что участие и руководство властей и гражданского общества каждой страны необходимы, равно как и участие региональных организаций.

Нам следует сказать также о важности того, чтобы Организация Объединенных Наций заняла более всеобъемлющий и базирующийся на предотвращении подход — на основе системы раннего оповещения о конфликтах и с упором на коренные причины — что позволило бы Организации безотлагательно разработать всеобъемлющую стратегию предотвращения конфликтов. Нам нужно также обсудить механизмы преодоления непродолжительного внимания общественности и средств массовой информации в отношении конфликтов, механизмы, которые обеспечивали бы более активные действия со стороны различных международных сторон в том, что касается предотвращения.

Органы Организации Объединенных Наций имеют тенденцию уделять внимание конфликтам только тогда, когда они уже становятся реальностью; и только тогда они задействуют многосторонние механизмы, предусмотренные в главе VI Устава. Именно поэтому необходимо, чтобы система раннего оповещении обеспечивала немедленную реакцию Организации, чтобы осуществить полномочия согласно главе VI или, в зависимости от обстоятельств, наладить более тесное сотрудничество с региональными механизмами, о которых сказано в главе VIII Устава.

В качестве четвертого и последнего замечания я хочу сказать о сценариях, которые позволяют нам выявлять потенциальные причины конфликтов. Один из них — ухудшение состояния окружающей среды, что повышает губительный потенциал стихийных бедствий и, в некоторых случаях, провоцирует их. Вопрос дефицита таких ресурсов, как вода, также должен быть рассмотрен.

Перу является многогранной страной с чрезвычайно разнообразными географическими условиями, которые варьируются от моря до полузасушливого побережья, от Анд до бассейна Амазонки. Мы весьма обеспокоены этим прогнозом, основывающимся на исследованиях, которые должны быть продолжены и углублены, а не утаиваться и искажаться. В докладе группы высокого уровня от 2005 года говорится об ухудшении состояния окружающей среды и разрушительных последствиях стихийных бедствий как угрозе глобальной безопасности. Поэтому нам следует продолжать сохранять стратегическое и совместное видение устойчивого развития, когда три его измерения — экономическое, социальное и экологическое — учитываются в равной мере.

Наконец, как один из компонентов более крупного процесса, Перу хотело бы предложить прогрессивную консолидацию базы данных, под руководством Организации Объединенных Наций, в результате чего Организация, региональные организации, государства, местные органы управления и гражданские лица смогут поделиться с международным сообществом своим успешным опытом в плане укрепления институтов и программами местного развития в рамках предупреждения вооруженных конфликтов.

Г-н Скиннер-Клее (Гватемала) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за содержащийся в документе A/60/891 доклад о предотвращении вооруженных конфликтов. Мы убеждены в необходимости укрепления всего потенциала Организации Объединенных Наций по предупреждению и разрешению конфликтов.

Мы принимаем к сведению соответствующие рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря, который мы будем изучать и обсуждать в ходе предстоящей сессии. Тем не менее нам не хотелось бы завершить шестидесятую сессию так, чтобы создалось впечатление, что, не проведя эту дискуссию в Генеральной Ассамблее, мы безразлично относимся к этому вопросу. Напротив,

выступая с этим кратким заявлением, мы хотим подтвердить, что Гватемала, которая пережила конфликт, осознает важность укоренения культуры мира, и по этой причине мы подчеркиваем настоятельную необходимость разработки механизмов предотвращения конфликтов. Кроме того, мы хотели бы отметить, что нами накоплен богатый опыт в этой области, который помог нам определить направление нашего многогранного мирного процесса.

В ходе диалога и обмена опытом мы узнали, что снижение риска и превентивное внимание к конфликтам и нарушениям мира являются наилучшим способом уменьшения и даже избегания невосполнимого ущерба. Хотя мы добились значительного прогресса, гватемальское общество по прошествии 10 лет после подписания мирных соглашений до сих пор не добилось полного примирения. Нам необходимо заложить основы для построения более справедливого и основанного на широком участии общества, создать возможности для развития всех и восстановить социальную структуру нашего общества. Поэтому мы приступили к осуществлению сложного процесса распределения обязанностей между всеми сторонами конфликта, к разработке систем выплаты компенсаций и вознаграждений и обнародовали правду о событиях прошлого. Все это сделано с целью расширения возможностей для обеспечения экономического роста и устойчивого развития в рамках многокультурного общества на основе демократической и основанной на широком участии системы.

Мы считаем, что культура предотвращения согласуется со статьей 1 Устава Организации Объединенных Наций, которая носит превентивный характер и призывает в своем первом пункте принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру и проводить мирными средствами улаживание или разрешение международных споров или ситуаций, которые могут привести к нарушению мира.

Г-н Председатель, с должным уважением мы хотели бы заявить, что мы не согласны с Вашим сравнением статьи 33 с поэзией. Напротив, многие конфликты предотвращаются или разрешаются именно с помощью средств, перечисленных в этой статье. Это — факт, который редко признается.

Мы также считаем, что вопрос о предотвращении конфликтов должен рассматриваться с точки зрения полного обеспечения законности и правопорядка. Эта концепция является ключом к обеспечению легитимности каждого демократического государства, которое гарантирует и уважает права человека и основные свободы всех людей. В этом смысле мы подчеркиваем важность при предотвращении любого конфликта укрепления механизмов диалога со всеми участниками. Мы также осознаем ценный вклад гражданского общества, религиозных кругов и частного сектора. В Гватемале опыт проведения открытых диалогов уже оказался весьма полезным, и последним примером этого может служить национальное соглашение о политике сельскохозяйственного развития. В этой связи выбор тем для проведения подобных диалогов имеет огромное значение. Мы считаем, что задача каждого общества состоит в том, чтобы обеспечить право на установление собственных приоритетов и определить свои конкретные потребности с учетом своих природных и присущих только ему особенностей.

Мы согласны с тем, что очень важно действовать решительно и твердо в наших усилиях по укреплению превентивного потенциала Организации, при этом добиваясь того, чтобы наши действия соответствовали целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и международному праву.

Мы призываем Бюро по предотвращению кризисных ситуаций и восстановлению Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) продолжать свою важную работу в области предотвращения конфликтов и хотели бы подчеркнуть важность развития сотрудничества между различными органами системы Организации Объединенных Наций, в частности в рамках совместной программы ПРООН и Департамента по политическим вопросам, направленной на укрепление национального институционального и человеческого потенциала стран в области разрешения конфликтов. Гватемала и другие страны нашего региона пользуются плодами этой программы. Такое сотрудничество оказалось полезным и эффективным для государств-членов.

И наконец, позвольте мне, г-н Председатель, воспользоваться этой возможностью, которая вполне может оказаться последней для моей делегации, чтобы поблагодарить Вас лично и официально за

прекрасный вклад в нашу работу в течение этой сессии, которая подходит к концу. Мы будем помнить Вашу приверженность, самоотверженность и настойчивость, а также усилия Вашего персонала. Мы также признательны Вам за усилия на этой важной сессии, в ходе которой были учреждены Комиссия по миростроительству и Совет по правам человека, которые являются ценными инструментами на службе человечества.

Председатель (*говорит по-английски*): Если мы добились успехов, то это произошло благодаря нашей коллективной работе. Это результат наших совместных усилий. Мы намного сильнее, действуя вместе, чем в одиночку.

Г-н Грей-Джонсон (Гамбия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря за его исчерпывающий и очень информативный доклад о прогрессе, достигнутом в области предотвращения вооруженных конфликтов. Моя делегация согласна с анализом тех факторов, которые приводят к возникновению конфликтов, и с теми мерами, которые требуются для их выявления и сдерживания. Разумеется, предотвращение конфликтов является основной задачей Организации, а содействие изысканию ненасильственных путей их разрешения — целью нашего мандата. Увы, хотя мы и накопили некоторый опыт в области предотвращения конфликтов до того, как они возникнут, нам по-прежнему предстоит обеспечить «переход от культуры реагирования к культуре предотвращения», как справедливо отмечается в докладе. Исходя из нашего опыта в Африке, мы знаем, что, если Организация Объединенных Наций вмешается на раннем этапе, то всегда существует большая вероятность быстрого разрешения конфликта.

Мы поддерживаем мнение о том, что Организация Объединенных Наций обязана вмешиваться для предотвращения вспышки конфликтов — будь то внутри государств или между ними. Во многих регионах Африки масштабы нищеты и бедности настолько велики, что они, безусловно, могут вызвать насильственные гражданские беспорядки. В отношении нерадивых и безответственных правительств, у которых счет развития занимает последнее место в перечне их приоритетов, следует применять такие же меры, которые применяются к странам, которые открыто угрожают применить военные средства против своих соседей. Стратегии развития, а точнее их отсутствие, чревато насильственными беспорядками, которые создают угрозу международному миру, равно как и политика равнозначная пропаганде войны.

Мы в Африке были свидетелями многих примеров, когда чувства безнадежности, отчужденности и отчаяния побуждали тысячи молодых, в основном безработных людей — мужчин и женщин — брать в руки оружие и выступать против правительства. Разрушения и ущерб, нанесенный в экономической, социальной и гуманитарной областях в каждом из этих случаев, были огромными. Организация Объединенных Наций должна наращивать свой потенциал по борьбе с теми правительствами, которые, по ее мнению, безответственно относятся к нуждам своего населения в плане развития и стратегии которых ведут к обнищанию граждан их стран. Мы согласны с тем, что реализация целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, могла бы содействовать устранению социально-экономических причин конфликтов в африканских странах. Мы поддерживаем учрежденную Организацией Объединенных Наций и Всемирным банком Сеть по обеспечению занятости молодежи и надеемся, что она не станет еще одним форумом для пустых разговоров. Создание для молодежи Африки возможностей в плане трудоустройства является еще одной очень важной предпосылкой предотвращения конфликтов. Поэтому мы рассчитываем на результаты, достигнутые в ближайшее время в работе этой Сети.

Напряженность между государствами, которая возникает в результате предрассудков и непонимания между цивилизациями, требует неотложного внимания, особенно с учетом нынешней обстановки в мире. Моя делегация согласна с тем, что Организация Объединенных Наций должна приложить больше усилий для того, чтобы разрядить эту напряженность и содействовать налаживанию диалога и понимания между всеми цивилизациями мира. Проблемы на Ближнем Востоке и в Афганистане, а также растущее явление терроризма подтверждают необходимость того, чтобы международная система в срочном порядке разрешила их. В этой связи деятельность таких органов, как Альянс цивилизаций, заслуживает самой высокой оценки.

Мы с сожалением отмечаем, что, несмотря на проявляемую Секретариатом громадную волю делать больше, недостаток ресурсов ограничивает

наши возможности проводить более активную деятельность по предотвращению конфликтов. У нас больше желания заниматься весьма дорогостоящим тушением пожаров, чем относительно недорогим их предупреждением. Поэтому мы твердо поддерживаем призыв Генерального секретаря к тому, чтобы по меньшей мере 2 процента из годового бюджета на миротворческие цели выделялось на деятельность по предотвращению конфликтов на предсказуемой и надежной основе.

Я не могу с чистой совестью завершить свое выступление, не коснувшись весьма серьезного упущения в докладе — отсутствия в нем упоминания относительно ухудшающейся в плане безопасности обстановки в районе Тайваньского пролива. Весьма прискорбно, что не кто иной, как Китайская Народная Республика, — один из уважаемых членов Совета Безопасности, являющегося хранителем международного мира и безопасности, — сама угрожает международному миру и безопасности, расширяя свой и без того громадный военный арсенал, приведенный в готовность для вторжения на Тайвань. На протяжении последних нескольких лет Китай ежегодно нацеливает на Тайвань около 100 дополнительных ракет, в результате чего их общая численность достигла в текущем году 800 единиц. На протяжении вот уже 10 последних лет военный бюджет Китая ежегодно возрастает темпами, показатели которых состоят из двузначных чисел. И Китай открыто заявляет, что он готов к разрешению тайваньского вопроса «немирными средствами и прочими необходимыми мерами». Открытая угроза, таким образом, создается не только Тайваню, но и другим немаловажным членам Организации.

В проведенных многими экспертами анализах ситуации в районе Тайваньского пролива содержится тот вывод, что она представляет собой, вероятно, наиболее опасную на планете угрозу международному миру и безопасности. В прошлом году редактор журнала «Международные отношения» Джеймс Хоуг заметил, что

> «Очаги возгорания боевых действий — Тайвань, Корейский полуостров и разобщенный Кашмир — мирному урегулированию никак не поддаются. В любом из них может вспыхнуть крупномасштабная война, на фоне которой нынешняя конфронтация на Ближнем Востоке могла бы показаться подобной простым операциям полиции».

В прошлом году напряженность обострилась еще больше, когда в Китае был принят закон, запрещающий отделение, которым Тайваню была фактически объявлена война. Тайвань отреагировал прекращением деятельности Государственного совета по объединению и применения Основополагающих принципов национального объединения. С тех пор обстановка продолжает накаляться еще больше. Она становится все более и более угрожающей и требует нашего срочного внимания.

Некоторые могут поспорить, что проблема Тайванского пролива является внутренним делом самого Китая. Другие считают ее ситуацией, в которую вовлечены два суверенных государства. Как бы то ни было, это вопрос непосредственно находится в сфере компетенции Совета Безопасности, и к нему следует относиться как к таковому. В конечном итоге, мы надлежащим образом отреагировали на события, связанные с Дарфуром, Демократической Республикой Конго и другими ситуациями внутренних конфликтов, будь то уже разразившихся или потенциальных.

Поэтому наша делегация решительно и настоятельно призывает Генерального секретаря принять на основании статьи 33 главы VI Устава необходимые оперативные и прочие меры для начала процесса посредничества между двумя сторонами и доложить Генеральной Ассамблее на нашей следующей сессии о достигнутом прогрессе.

Г-н Баум (Швейцария) (*говорит по-французски*): Швейцария одобряет представленный нам сегодня доклад о предотвращении вооруженных конфликтов (A/60/891). В нем содержится ясный и четко изложенный отчет о мерах предупреждения конфликтов, а также всеобъемлющий перечень проводимой Организацией Объединенных Наций деятельности в этой области.

Отрадно отметить, что специальные знания и опыт Организации в различных связанных с предотвращением конфликтов сферах в последние годы значительно возросли, а ее деятельность активизировалась. Однако обзор потенциала системы Организации Объединенных Наций в деле предупреждения конфликтов показывает, что различные принимаемые ею меры координировать можно было бы лучше. Для повышения слаженности и устранения в

системе Организации Объединенных Наций всякого рода дублирования следует признавать и учитывать конкретный вклад в эти усилия каждого отдельного субъекта.

Обследование всех ныне происходящих в мире конфликтов демонстрирует абсолютную необходимость активизации международных усилий по предотвращению конфликтов и укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в этой сфере. Недостаток превентивных мер наглядно проявляется при возгорании постконфликтных ситуаций заново после многих лет отсутствия боевых действий, как то происходит в последнее время в целом ряде стран.

До сих пор наши прения слишком сосредоточены на прекращении боевых действий и недостаточно на внутренних и внешних факторах, способствующих возгоранию конфликтов, не говоря уже о людских страданиях и социальных, экономических и экологических последствиях того или иного конфликта. Тем не менее, признано, что инвестирование в предотвращение в общем и целом более эффективно и полезно.

Поэтому доклад этот актуален. Мы рады тому, что прения по вопросу о предотвращении конфликтов, которые, мы надеемся, будут конструктивными, пройдут и в ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Такие прения должны позволить еще больше укрепить приверженность Организации Объединенных Наций и международного сообщества этому делу, которое в Уставе является центральным.

Очень важно, чтобы всестороннее участие в этих прениях приняли представители гражданского общества. Нам нельзя недооценивать роль и ответственность в этом деле представителей гражданской общественности, неправительственных организаций, частного сектора, научно-исследовательских кругов и средств массовой информации.

Предупреждение конфликтов является одним из приоритетов нашей внешней политики. Я могу заверить Вас, г-н Председатель, что Швейцария сыграет в предстоящих прениях активную и значимую роль. Мы готовы совместно с другими государствами-единомышленниками продолжить обсуждение этой темы, внося конкретные предложения в интересах обеспечения выполнения рекомендаций Генерального секретаря.

Г-н Сопоага (Тувалу) (*говорит по-английски*): Делегации Тувалу хотелось бы прежде всего поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную нам возможность внести вклад в эти важные прения по пункту 12 повестки дня, «Предотвращение вооруженных конфликтов». Мы хотели бы воздать Генеральному секретарю и Секретариату честь за весьма информативный и поучительный доклад о прогрессе в области предотвращения вооруженных конфликтов (A/60/891). Мы одобряем содержащиеся в докладе выводы и рекомендации, особенно относительно разработки политики предотвращения вооруженных конфликтов.

Одна из основных функций Организации Объединенных Наций, закрепленная в статье 1 Устава, состоит в поддержании международного мира и безопасности и принятии эффективных коллективных мер для предотвращения и устранения угроз миру и подавления актов агрессии и других нарушений мира.

Для таких малых, миролюбивых и удаленных от всего остального мира государств, как Тувалу, в частности, и для таких изолированных регионов, как Тихоокеанский, такая ее роль жизненно важна, поскольку нам всем известно, что международная политическая стабильность имеет основополагающее значение для устойчивого развития и выживания всех государств, но в особенности малых государств. Опустошение и потери в результате вооруженных конфликтов во всех регионах планеты, которые мы наблюдаем, вновь подчеркивают особую важность такой роли. Но самое важное заключается в том, что они требуют таких эффективных мер предупреждения, которые были бы всеобъемлющими и реалистичными во всех регионах мира.

Необходимо признать, что со времени ее основания, как четко отражено в докладе Генерального секретаря, Организация Объединенных Наций, через Генеральную Ассамблею и Совет Безопасности, успешно предотвратила или урегулировала в мире несколько смертоносных конфликтов. За это она заслуживает самой высокой оценки. Следует также отметить, что, несмотря на эти достижения, нынешняя и потенциальная напряженность в Восточной Азии, разжигаемая, в частности, распространением оружия массового уничтожения на Корейском полуострове и угрозой применения военной силы в Тайваньском проливе, это реальная угроза стабиль-

ности и безопасности не только в этом регионе, но и во всем мире.

Наша делегация твердо уверена в том, что международное сообщество не должно закрывать глаза за эти источники напряженности. Недавние оперативные действия Совета Безопасности в связи с испытаниями баллистических ракет на Корейском полуострове должны послужить примером того, как международное сообщество должно действовать в случае угрозы международному миру и безопасности. Точно так же Организация Объединенных Наций должна уделять особое внимание продолжающемуся спору с участием Китайской Народной Республики и Тайваня, поскольку он может реально привести к военной конфронтации, если не заняться им эффективно и действенно.

Наша делегация официально обращает внимание членов Организации Объединенных Наций на эти реальные угрозы, в частности на военные запугивания, которые выражаются в развертывании в Китае 800 баллистических ракет, нацеленных на Тайвань, и в принятии Китаем так называемого Закона о предотвращении раскола страны. Ироничность этой ситуации состоит в том, что не существует эффективного политического механизма для наблюдения за принятием мирных превентивных мер по урегулированию этого спора, несмотря на то, что 23-миллионное население Тайваня принимает активное участие в международном сотрудничестве. Безусловно, Организация Объединенных Наций не может забывать о своей коллективной ответственности за мир на планете и поэтому не должна игнорировать эту угрозу.

Мы твердо уверены в том, что эти акты запугивания в отношении Тайваня противоречат не только положениям Устава Организации Объединенных Наций, но и международным обязательствам применительно к миру и безопасности, включая итоговый документ руководителей стран (резолюция 60/1), принятый этим органом в прошлом году. Организация Объединенных Наций должна выступить с инициативой и обеспечить мирный диалог.

Мы считаем, что в осуществление призыва наших руководителей к обеспечению коллективной безопасности и эффективного предотвращения Организация Объединенных Наций явно обязана сыграть свою роль в деле активного поощрения доверия и мирного диалога между заинтересованными сторонами. Речь идет о реальной угрозе для северо-восточной части Азиатско-тихоокеанского региона и для всего мира. Мы призываем Организацию Объединенных Наций к принятию срочных превентивных мер в отношении Тайваньского пролива в интересах всех.

Г-жа Каниа (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотела бы сказать, что Германия полностью присоединяется к заявлению, с которым только что от имени Европейского союза выступала представитель Финляндии.

Как страна, проявляющая особый интерес к вопросу предотвращения конфликтов, Германия тепло приветствует недавний доклад Генерального секретаря по вопросу о предотвращении вооруженных конфликтов (A/60/891). Международное сообщество продолжает сталкиваться с многочисленными вызовами, которые делают предотвращение конфликтов важным как никогда. Поэтому необходим комплексный подход к предотвращению конфликтов. Организация Объединенных Наций должна играть ключевую роль в дальнейшей проработке этой тематики. Государства — члены Организации Объединенных Наций подтвердили свою приверженность делу предотвращения конфликтов в прошлогоднем итоговом документе Всемирного саммита (резолюция 60/1).

Германия согласна с Генеральным секретарем в том, что для предотвращения вооруженных конфликтов мы должны понимать их природу и должны добиваться того, чтобы насилие было менее приемлемым вариантом действий. Ответственность за это ложится главным образом на отдельные государства, которым необходимо укреплять свой национальный потенциал в области устранения структурных факторов риска. В этом плане важную роль играют национальный диалог и процессы формирования консенсуса. Однако государства в этом деле не одиноки: поддержка извне, в том числе со стороны Организации Объединенных Наций, оказывается в таких областях, как укрепление демократии, организация выборов и создание организационного потенциала. Региональные организации также призваны играть в этом важную роль.

Мир, безопасность, развитие, права человека, основные свободы и верховенство права тесно взаимосвязаны. Осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тыся-

челетия, будет содействовать уменьшению общего числа источников напряженности в развивающихся странах, подверженных конфликтам; этому также будет способствовать дальнейшее формирование и создание на практике более крепкой международной нормативной и организационной базы.

В этом контексте Германия с интересом отнеслась к рекомендации Генерального секретаря о том, чтобы «обязанность предотвращать» развивалась параллельно с обязанностью защищать, в отношении которой мировые лидеры взяли на себя обязательство в итоговом документе 2005 года. Как и многие другие правительства, федеральное правительство Германии поддержало международную конференцию Глобального партнерства по предотвращению вооруженных конфликтов, которая состоялась в сентябре 2005 года в Нью-Йорке и в которой участвовали представители гражданского общества из более чем 110 стран мира. Гражданское общество призвано играть важную роль в предотвращении вооруженных конфликтов. Мы полностью поддерживаем призыв Генерального секретаря к активизации диалога с гражданским обществом.

В докладе Генерального секретаря вновь подчеркивается, что проблема предотвращения конфликтов остается крайне важной. Вместе с другими государствами-членами мы готовы к сотрудничеству в целях дальнейшего формирования культуры предотвращения не только в системе Организации Объединенных Наций, но и в целом. В этом контексте предложения Генерального секретаря заслуживают тщательного рассмотрения.

Г-н Бек (Соломоновы Острова) (*говорит по-английски*): Наша делегация приветствует доклад Генерального секретаря по вопросу о предотвращении вооруженных конфликтов (A/60/891), за который мы его благодарим. Этот доклад является комплексным и информативным; в нем показаны как сильные места системы Организации, так и ее пробелы и обозначены обязанности государств.

Как отмечается в докладе, предотвращение вооруженных конфликтов остается основной обязанностью Организации. Выступление нашей делегации ориентировано на то, чтобы внести вклад в обсуждение, к которому призвал Генеральный секретарь и которое имеет целью укрепить нашу решимость в деле поддержания международного мира. Соломоновы Острова хотели бы вначале высказать замечания общего порядка по докладу, а затем обсудить отдельные вопросы.

Что касается вопроса о причинах конфликтов, то, по мнению Соломоновых Островов, многие из обозначенных в докладе в качестве систематических первопричин конфликта факторы — такие, как торговля стрелковым оружием, слабое управление, неэффективная государственная политика, неадекватная работа систем здравоохранения и так далее, — являются вторичными причинами конфликтов. Основная причина конфликтов связана с развитием; то, что мир делится на имущих и неимущих, это бесспорный факт.

Наиболее уязвимы перед лицом угроз в области безопасности те страны, которые находятся на периферии международной системы, в частности наименее развитые страны. Эти страны по-прежнему сталкиваются с трудностями в плане всемерного участия в делах претерпевшего процесс глобализации мира. Благое правление, адекватные системы здравоохранения и улучшение дел в области образования — все это стоит денег. Наша делегация согласна с приводимым в докладе аргументом в пользу того, что главная ответственность лежит на суверенных государствах. Однако государства могут помочь себе лишь при наличии глобальных совместных усилий по созданию справедливой и честной экономической системы. Приостановка переговоров в рамках Дохинского раунда наносит этому делу дополнительный ущерб и сохраняет структурный разрыв между Севером и Югом.

Заместитель Председателя г-н Кабрал (Гвинея-Бисау) занимает место Председателя.

Соломоновы Острова приветствуют различные международные механизмы, имеющиеся в распоряжении стран, особенно тех, которые выходят из конфликта, в частности, Комиссию по миростроительству, учрежденную в целях оказания странам помощи в недопущении возобновления конфликтов. Соломоновы Острова с нетерпением ожидают рекомендаций этой Комиссии по данной проблеме, к чему призвал Генеральный секретарь, и использования средств, прежде всего Фонда демократии, для укрепления управления и сближения наших политических систем и интересов наших народов.

Что касается проблемы ВИЧ/СПИДа, то Соломоновы Острова хотели бы, чтобы Глобальный

фонд борьбы с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом и малярией выделял средства для предотвращения как больших, так и малых угроз, поскольку все угрозы начинаются с малого. В нашем случае незначительность угроз является проклятием в том смысле, что нам уделяется минимум внимания, а это позволяет угрозе возрастать и распространяться. Мы должны избегать этого и работать над недопущением увеличения всех угроз.

К сожалению, предложения региона Тихого океана не были рассмотрены, хотя наша региональная межправительственная организация — Секретариат Тихоокеанского сообщества — представляла свои предложения. Наша делегация надеется, что ответственные власти пересмотрят это предложение в свете доклада Генерального секретаря.

Моя делегация также обеспокоена тем фактом, что некоторые угрозы не получили никакого внимания со стороны нашей Организации. Растущая угроза в рамках региона Восточной Азии, в частности, угроза, связанная с положением в Тайваньском проливе, не была доведена до сведения нашей организации государствами-членами. К сожалению, на сегодняшний день нет ни регионального, ни международного механизма, способного сдерживать эту угрозу.

В этом плане Соломоновы Острова поддерживают содержащееся в докладе предложение о том, чтобы Генеральная Ассамблея обсуждала такие угрозы. Цель состоит не только в том, чтобы помогать различным департаментам Организации Объединенных Наций в анализе уровней возникающих угроз, но и в том, чтобы поставить такие угрозы в должную перспективу, позволив Канцелярии Генерального секретаря получать информацию из первых рук, и привлекать правительства и заинтересованные стороны к этому процессу, а также просить государства-члены быть на высоте своих уставных обязательств в области поддержания международного мира и безопасности.

Соломоновы Острова надеются также, что методы работы Совета Безопасности и предложенное расширение Совета встретят равное внимание с учетом того, что Совет является главным органом, на который возложена ответственность за поддержание международного мира.

Наконец, наша делегация хотела бы в заключение еще раз одобрить доклад и его содержание, а также заверить г-на Элиассона в приверженности и поддержке Соломоновых Островов делу внесения позитивного вклада в процесс превращения мира в более безопасный и свободный от структурных угроз.

Г-н Чем (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить искреннюю благодарность Председателю Ассамблеи г-ну Элиассону за созыв этого важного пленарного заседания с целью принятия короткой процедурной резолюции, в которой мы приняли бы к сведению доклад Генерального секретаря о прогрессе в области предотвращения вооруженных конфликтов (A/60/891), с тем чтобы этот доклад, содержащий стратегические предложения и рекомендации Генерального секретаря, мог быть вынесен на активное обсуждение в ходе шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Моя делегация высоко ценит неустанные усилия Генерального секретаря по подготовке этого важного доклада, который является результатом широких консультаций с учреждениями Организации Объединенных Наций и всеми структурами, занимающимися предотвращением вооруженных конфликтов, и в котором содержится тщательный анализ собранной информации. Моя делегация главным образом считает, что раздел, в котором дан общий анализ — прежде всего источников конфликтов и, среди прочего, путей укрепления инфраструктуры обеспечения мира, — хотя и не является всеобъемлющим по своей природе, дает нам более четкое представление о координации усилий и о приверженности отдельных государств-членов более эффективной деятельности в области предотвращения конфликтов наряду с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. Наша делегация убеждена также в том, что подлинная национальная политическая воля и региональное сотрудничество позволят нам добиться достижения наших общих целей.

Камбоджа как страна, пережившая длительный конфликт, войну и геноцид, пользуется данной возможностью, чтобы выразить свою глубокую признательность международному сообществу и Организации Объединенных Наций за их постоянные и щедрые усилия, направленные на то, чтобы вернуть нашу страну в русло политической стабильности, безопасности, устойчивого развития и мира, предотвратив тем самым нежелательный рецидив конфликта.

Моя делегация полностью поддерживает принятие краткого проекта резолюции процедурного характера, предложенного Председателем, и я твердо уверен в том, что данный проект резолюции сможет заручиться консенсусом со стороны всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Наша делегация считает, что рекомендации, фигурирующие в докладе Генерального секретаря, очень полезны, и мы направим их в столицу для изучения, особенно в том, что касается раздела финансовых последствий. Кроме того, моя делегация полагает, что эти рекомендации будут вынесены для активного обсуждения в ходе предстоящей шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Моя делегация согласна с Генеральным секретарем в том, что существует разрыв между риторикой и реальностью. Было признано, что государства-члены расценивают пока как неудовлетворительную работу Организации Объединенных Наций в плане усилий, направленных на предотвращение вооруженных конфликтов, свидетелями которых мы были в контексте нынешних событий, разворачивающихся в различных частя мира, в ходе которых гибнет большое число как гражданских лиц, так и военнослужащих.

Моя делегация с большим удовлетворением отмечает достигнутый на этой неделе государствами-членами компромисс в рамках специальной Рабочей группы в отношении принятия доклада и проекта резолюции об активизации Генеральной Ассамблеи, который позднее будет рекомендован Ассамблее для принятия. Оживление деятельности Генеральной Ассамблеи, безусловно, позволит укрепить эффективность Организации Объединенных Наций в выполнении возложенных на нее функций блюстителя международного мира и безопасности.

Г-н Вали (Нигерия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поблагодарить г-на Элиассона за проведение этого заседания для обсуждения доклада Генерального секретаря г-на Кофи Аннана по вопросу о предотвращении вооруженных конфликтов. Я хотел бы также тепло поблагодарить Генерального секретаря за этот прекрасный доклад. Этот доклад вышел в очень важное время. Он является еще одним примером многочисленных и неустанных личных усилий Генерального секретаря по установлению мира в районах напряженности на нашей планете.

Этот доклад свидетельствует о четком понимании того, что должно быть сделано на различных уровнях, а именно: на национальном, региональном и международном уровнях — для решения проблем в области мира и безопасности.

На национальном уровне сегодня, как никогда, мы должны словами и делами подтверждать принципы транспарентности и участия всех в управлении. Нигерия считает, что это будет содействовать укреплению доверия среди населения и поддержке со стороны международного сообщества. Наша цель ликвидации нищеты посредством обеспечения продуктивной занятости значительной прослойки молодежи должна оставаться главным элементом национальной политики. Кроме того, мы должны преодолеть также бедствие таких пандемических заболеваний, как ВИЧ/СПИД, малярия и туберкулез, которые представляют собой смертоносный набор, угрожающий производственному сектору экономики многих развивающихся стран, в том числе в Африке. Еще важнее то, что необходимо как можно скорее положить конец существующим вооруженным конфликтам, чтобы наши страны могли добиться стабилизации и выйти на путь ощутимого развития.

Африканский союз и другие субрегиональные организации, такие как Экономическое сообщество западноафриканских государств, предприняли различные инициативы по урегулированию нынешних конфликтов и предотвращению вспышки новых. В настоящее время наши страны постоянно задействованы в урегулировании таких конфликтных ситуаций через Совет мира и безопасности Африканского союза и сопоставимые субрегиональные механизмы. Эти инициативы и усилия будут и впредь требовать поддержки и понимания со стороны наших партнеров. Отрадно, что Итоговый документ Всемирного саммита (резолюция 60/1) содержит далеко идущие решения, принятые всемирными лидерами по этому вопросу. Необходимость скрупулезного осуществления этих решений нельзя преувеличить с учетом их воздействия на рост и развитие Африки.

Я хотел бы определить в этой связи некоторые ключевые элементы. Нищета в целом служит питательной средой для большинства вооруженных

конфликтов. Международное сообщество должно проявить приверженность удовлетворению запросов развивающиеся стран в связи с вопросом дисбалансов в области торговли и безработицы среди молодежи. Различные национальные программы, такие как Национальная стратегия расширения экономических прав и развития нигерийского правительства, заслуживают постоянной поддержки. Как национальная программа она отвечает особым потребностям и чаяниям нигерийского народа. Поэтому поддержка международного сообщества позволит занять позитивную позицию в отношении не только национального правительства, но и Организации Объединенных Наций.

ВИЧ/СПИД, малярия, туберкулез и другие инфекционные заболевания оказались серьезной угрозой для выживания большинства африканских экономик. Устойчивые скоординированные усилия национальных правительств, Организации Объединенных Наций и таких специализированных учреждений, как Всемирная организация здравоохранения и ЮНИСЕФ, а также гражданское общество, будут бесценными в этой связи.

Что касается распространения стрелкового оружия и легких вооружений, то легкий доступ к этому оружию в ситуациях конфликтов лишает стимула к диалогу в конфликтных ситуациях и представляет сейчас подлинное бедствие в Африке и в большинстве других частей развивающегося мира. Давайте откажемся от стремления к национальной выгоде и коммерческой заинтересованности ради решения этой проблемы. Наши прошлые неудачи в поисках решений не должны мешать нам преодолевать трудности, создаваемые распространением стрелкового оружия и легких вооружений.

Что касается укрепления институтов управления, то нам не следует уклоняться от выполнения нашей ответственности по отправлению правосудия, проведению свободных и справедливых выборов и эффективному управлению национальными ресурсами. Мы считаем, что такие действия укрепили бы доверие к управлению и консолидировали готовность населения защищать демократические институты. Вместе с тем мы должны в равной мере энергично воссоздавать благое управление в международных органах.

Что касается урегулирования существующих споров, то, как исчерпывающе продемонстрировал пример Нигерии и Камеруна, решение пограничных споров дружественным способом может укрепить дружеские отношения между государствами и создать атмосферу, благоприятствующую стабильности и развитию. Мы не недооцениваем задачи, которые это влечет за собой, но проявление требуемой политической воли способствовало бы урегулированию этих проблем.

Позвольте мне в заключение кратко сказать о самой последней дипломатической — «челночной» — миссии Генерального секретаря на Ближний Восток. Успех его визита на сегодняшний день показывает, что наша Организация должна делать упор на превентивные меры. Мы воздаем должное Генеральному секретарю за эти усилия, которые должны вновь внушить народам мира доверие к нашей Организации. Это стало бы еще более очевидным, если бы мы инвестировали в эту область, как нам и следовало бы, с тем чтобы сделать наш мир еще лучше.

Г-жа Асмади (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация хотела бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания по столь важному вопросу. Мы надеемся, что наше сегодняшнее обсуждение будет способствовать укреплению наших коллективных усилий по борьбе с таким бедствием, как вооруженные конфликты. Хотя во всем мире для вооруженных конфликтов характерна тенденция к снижению их числа, глобальные волнения и неопределенность нарастают. Для одних это лучшее время, а для других — наихудшее. Недавняя трагедия Ливана и мучительная задержка в работе Совета Безопасности — что дорого обошлось ни в чем не повинным мужчинам, женщинам и детям, — в том что касается достижения соглашения о прекращении вооруженных действий, вновь напоминают нам об императиве укрепления глобальных норм, которые могут принести с собой подлинную культуру уважения человеческой жизни, взаимного сосуществования и мира.

Генеральный секретарь выступает от имени многих, когда говорит о неприемлемом разрыве между риторикой и реальностью. С учетом различных смертоносных конфликтов в недавней истории и роста напряженности в отношениях между различными частями мира, крайне важно, чтобы мы сплотились и постарались взаимодействовать друг с другом в условиях взаимного уважения и равенства.

Индонезия считает, что многосторонность должна быть в центре всех наших усилий в деле предотвращения конфликтов на межгосударственном уровне. Взаимовыгодные партнерские отношения могут оказать значительное воздействие на мирное решение сложных политических и социально-экономических проблем. В этом отношении Устав и принципы международного права должны быть нашими руководящими принципами. Поэтому Организация Объединенных Наций — наш главный многосторонний форум — должна стать основным форумом для решения этого вопроса. Роль Организации Объединенных Наций должна быть укреплена, в том числе на основе эффективных и своевременных вмешательств, с тем чтобы найти мирные пути выхода из конфронтационных ситуаций.

Главная ответственность национальных правительств — принятие стратегий и планов, которые они считают самыми эффективными в деле обеспечения торжества мира в их странах. Организация Объединенных Наций и другие соответствующие международные образования должны поддерживать, в частности, усилия по укреплению потенциалов в тех странах, которые уязвимы для конфликтов.

Моя делегация решительно приветствует доклад Генерального секретаря о прогрессе в области предотвращения вооруженных конфликтов (A/60/891). Мы также рады тому, что третья, весьма важная область действий, а именно системное предотвращение, была представлена после концепций структурного и оперативного предотвращения, о чем говорилось в докладе от 2001 года по той же теме (A/55/985). Мы считаем, что, делая акцент на действиях на системном уровне, где рассматриваются все важные элементы, международное сообщество может быть более эффективным как при разработке, так и при осуществлении решений, которые содействуют достижению прочного мира.

Фактически, согласованные системные меры, в частности, по искоренению незаконной торговли стрелковым оружием, преодолению экологической деградации и укреплению совместной социальной ответственности, в частности в тех отраслях, которые, как известно, подпитывают конфликты, могут содействовать миру во всем мире. Мы считаем прогресс в достижении целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия, ключевым фактором в деле ликвидации системного неравенства, которое, для многих, продолжает оставаться главным препятствием на пути преодоления нищеты. Такие средства, как торговля на основе справедливого и равноправного международного торгового режима, могут привести к устойчивым циклам, порождающим доход, улучшая тем самым социально-экономические условия неимущего населения. Наилучший способ устранения конфликтов — устранение негативных элементов, которые могут стать питательной средой для конфликта.

К концепции ответственности за защиту следует подходить очень осторожно и с учетом суверенитета и равенства всех государств. Моя делегация решительно выступает против угроз народам, группам или странам со стороны других, поскольку считает это контрпродуктивной мерой. Осознавая, что применение санкций может потребоваться в некоторых исключительных обстоятельствах, мы в то же время считаем, что в этой связи следует действовать крайне осторожно. Мы также полагаем, что предоставление помощи не должно обусловливаться какими-либо условиями. Эффективные партнерские отношения в интересах развития должны основываться на взаимном понимании, доверии, уважении и подотчетности между всеми сторонами.

Индонезия, будучи членом Комиссии по миростроительству, хотела бы активно работать с другими странами, чтобы попытаться заполнить пробелы, существующие в международной системе миростроительства. Нам необходимо осуществить согласованные и комплексные стратегии в области миростроительства, направленные на рассмотрение вопросов, связанных с конфликтами в целом.

В заключение мы хотели бы еще раз заявить о полной поддержке всех тех, кто предпринимает попытки принять конкретные шаги на основе международных принципов справедливости, диалога и сотрудничества в целях согласованного разрешения конфликтов, уделяя приоритетное внимание устранению их коренных причин.

Г-н Севилья Сомоса (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря и его сотрудников за подготовку доклада о предотвращении вооруженных конфликтов (A/60/891), который мы сегодня обсуждаем. Этот документ очень актуален с учетом сложившейся обстановки в мире, поскольку предотвращение является одной из главных обязанно-

стей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Основную ответственность за предотвращение конфликтов несут правительства стран, особенно с учетом того, что всегда лучше предотвратить конфликт, чем позднее устранять его последствия.

В своем докладе Генеральный секретарь подчеркивает значительный прогресс, достигнутый в нормативно-правовой, политической и институциональной сферах. За период, прошедший с 2001 года после выхода его первого доклада по данной теме (A/55/985), органы Организации Объединенных Наций приняли целый ряд резолюций, включая резолюцию 1625 (2005) Совета Безопасности об укреплении эффективности роли Совета в предотвращении конфликтов, особенно в Африке. В докладе также указывается, что для предотвращения вооруженных конфликтов мы должны понимать источники их порождения и добиваться того, чтобы решение споров путем применения методов насилия было невыгодным, и что мы не должны игнорировать существующие первопричины несправедливости или побуждающие мотивы, которые заставляют людей браться за оружие. Далее в докладе отмечается, что к насилию прибегают люди, когда у них нет выбора и когда они чувствуют себя бесправными. Перед ними стоит двуединая задача устранить или снизить источники напряженности в обществе и укрепить те институты, которые дают им возможность урегулировать конфликт без насилия и позволяют наладить диалог.

В докладе нам напоминается о различии между оперативным и структурным предотвращением и предлагается системное предотвращение, то есть меры по устранению глобальной опасности возникновения конфликтов, которые выходят за рамки отдельных государств. Различные пункты и главы доклада касаются роли Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря и международного сообщества в целом в области предотвращения конфликтов. В различных разделах приводятся конкретные примеры, такие, как системные, структурные и оперативные меры по нейтрализации источников напряженности.

Некоторые из приведенных примеров касаются американского региона, в частности Межамериканской демократической хартии, принятой Организацией американских государств (ОАГ) и заложившей фундамент для мирного сосуществования демократических государств-членов. Кроме того, в докладе содержится ссылка на решительную приверженность Центральноамериканских государств принципу верховенства права и делу предотвращения конфликтов посредством использования Международного Суда для содействия урегулированию споров, прежде всего затянувшихся конфликтов, которые чреваты опасностью дестабилизации обстановки в регионе, если их не решать мирным путем с применением системного подхода.

Никарагуа в настоящее время участвует в трех судебных процессах, которыми занимается Международный Суд. Два из них касаются морских границ страны. Мы хотели бы напомнить, что Суд обладает юрисдикцией по всем представленным на его рассмотрение государствами вопросам, касающимся предотвращения и охватываемым Уставом Организации Объединенных Наций или действующими договорами и конвенциями.

Следует отметить, что в разделе, посвященном обороту незаконных наркотических средств, наш регион Центральной Америки также упоминается как один из регионов, которые будут по-прежнему испытывать дестабилизирующее влияние этой опасной проблемы в условиях отсутствия согласованных действий на глобальном, региональном и национальном уровнях. Мы считаем, что в докладе, к сожалению, не освещаются усилия, прилагаемые межамериканским регионом посредством соглашений и служб, в том числе Межамериканской комиссией по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами в качестве составляющей Секретариата Центральноамериканской экономической интеграции, и процесс осуществления Конвенции об учреждении постоянной Центральноамериканской комиссии по ликвидации незаконного производства, оборота, потребления и применения наркотических средств и психотропных веществ. Более того, в 2004 и 2005 годах лишь в одной стране субрегиона — в моей стране Никарагуа — силы национальной полиции конфисковали 13 500 килограммов кокаина, которые оцениваются на рынке наркотиков в сумму, превышающую 225 млн. долл. США.

Еще одно упущение, которые мы заметили в докладе, касается отсутствия ссылки на роль ЮНЕСКО в этой области — особенно в том, что касается таблиц оценки, содержащихся в конце доклада. Там ЮНЕСКО упоминается только в контек-

сте борьбы с ВИЧ/СПИДом. Начиная с 1990-х годов ЮНЕСКО является организатором различных исследований и семинаров по данной теме с лицами, содействующими обеспечению мира в регионе. Целесообразно опять-таки упомянуть роль ЮНЕСКО в области предотвращения конфликтов в соответствии с резолюцией 53/243, касающейся Декларации и Программы действий в области культуры мира.

В заключение моя делегация хотела бы привлечь внимание к положению в Восточной Азии, где две проблемы являются причинами обострения напряженности. Один из вопросов включен в повестку дня Совета Безопасности, а другой имеет такое же, если не большее значение, поскольку одна из соответствующих стран обладает ядерным оружием и сотнями ракет, нацеленных на другую страну в Тайваньском проливе. Это может привести к военной конфронтации невообразимых масштабов. Эта проблема не относится к числу вопросов, которые обсуждаются этим всемирным форумом сегодня. Моя делегация очень озабочена тем, что ни Организация Объединенных Наций, ни международное сообщество не принимают превентивных мер, которые, по нашему мнению, являются неотложными в силу существующей угрозы.

Г-н Одзава (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к выступавшим до меня ораторам и выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад о прогрессе в области предотвращения вооруженных конфликтов (A/60/891). Прошло пять лет с 2001 года, когда был опубликован его первый доклад по этой теме, и три года после принятия резолюции 57/337.

Наше сегодняшнее обсуждение доклада Генерального секретаря является вполне своевременным, поскольку мы продолжаем работать над выполнением решений Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1). Мы отмечаем, что в докладе анализируются структурные и оперативные меры, а также системные меры по предотвращению конфликтов. Этот анализ, безусловно, позволит углубить наши дальнейшие дискуссии по данному вопросу, а также осветить будущие усилия, которые должны предпринять государства-члены. Такой анализ несомненно позволит нам углубить наши дальнейшие обсуждения этого вопроса, а также пролить свет на те усилия, которые следует прилагать государствам-членам в будущем.

Полагаем, что концепция предотвращения конфликтов сложилась теперь уже прочно. Она остается концепцией, направляющей наши обсуждения конфликтных и постконфликтных ситуаций, и благодаря ей и на ее основе мы разработали концепции миростроительства и упрочения мира. Считаем, что наше закрепленное в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года обязательство поощрять «культуру предотвращения», стало немаловажным свершением. Но при этом, для достижения успеха, нам нужно упорно проводить в жизнь такие практические и конкретные меры, в которых будут учитываться реальные потребности на местах. Нет необходимости говорить о том, что подобные меры требуют тщательного анализа специфических черт каждой конфликтной ситуации.

Правительство Японии уже давно отстаивает необходимость разработки всеобъемлющего подхода к предотвращению конфликтов за счет включения в него политических, экономических, социальных и гуманитарных мер. Япония считает концепцию предотвращения конфликтов важным фактором в достижении безопасности человека, которая фигурирует во внешней политике Японии и в ее политике в деле оказания официальной помощи в целях развития в качестве одного из их ключевых элементов.

Одним из важных компонентов всеобъемлющего подхода Японии к этому делу является ее приверженность реализации установленных в Декларации тысячелетия целей развития. В ходе состоявшегося в апреле 2005 года азиатско-африканского саммита премьер-министр Коидзуми пообещал на протяжении трех последующих лет удвоить оказываемую Японией Африке официальную помощь в целях развития, а на саммите Группы восьми, состоявшемся в Гленеглзе в июле 2005 года, премьер-министр объявил о намерении Японии за пять ближайших лет увеличить объемы официальной помощи в целях развития по сравнению с уровнем 2004 года на 10 млрд. долл. США. Япония также оказывает содействие упрочению мира и национальному строительству в бывшей Югославии, Камбодже, Тиморе-Лешти, Афганистане, Ираке, Шри-Ланке и целом ряде африканских стран.

Организация Объединенных Наций, являясь единственной поистине универсальной международной организацией, играет ключевую роль, осуществляя оперативные меры по предотвращению

эскалации конфликтов. Как упоминается в Итогом документе, посреднический потенциал Организации Объединенных Наций нуждается в укреплении. Учреждение Группы по поддержке посредничества повысит роль добрых услуг Генерального секретаря и обеспечит дополнительное содействие его посредническим усилиям.

Одновременно мы должны признать, что все более важную роль в деле предотвращения конфликтов и в посредничестве выполняют региональные организации. Разумеется, потенциальные практические меры должны учитывать специфический характер каждой отдельной страны и каждого региона. При этом Организации Объединенных Наций и соответствующим региональным организациям следует сотрудничать между собой и проводить свою деятельность так, чтобы принимаемые ими меры взаимодополняли друг друга. Хорошим примером такого сотрудничества стало согласование Мирного соглашения по Дарфуру. Африканский союз (АС) под руководством президентов Республики Конго и Нигерии совместно с Председателем Комиссии АС г-ном Конаре сыграли в этих переговорах чрезвычайно важную роль. Мы воздаем Африканскому союзу честь за выполненную им роль.

В других регионах полезные и заслуживающие всяческих приветствий посреднические усилия прилагаются Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Организацией американских государств (ОАГ), Экономическим сообществом западноафриканских государств (ЭКОВАС) и другими региональными организациями. Такие региональные усилия, в основе которых лежит чувство местной самостоятельной ответственности за процесс предотвращения конфликтов, заслуживают поддержки со стороны международного сообщества. Совет Безопасности мог бы дополнять такие усилия направлением своих миссий, установлением санкций и прочими мерами. Япония, со своей стороны, будет и впредь поддерживать региональные усилия подобного рода такими мерами, как, например, оказание секретариату ЭКОВАС финансового содействия для направления им своих посредников в Либерию.

Говорится о том, что около половины всех вооруженных конфликтов возобновляются в виде кровопролитных столкновений в пятилетний срок после заключения мирных договоренностей. Очевидно, что нам надлежит делать больше для предотвращения возобновления конфликтов. Определенную надежду в этом отношении нам подает учреждение Комиссии по миростроительству. Считаем, что Комиссии по миростроительству полезно будет получать информацию о том, что происходит на местах, из первых рук. Такая информация могла бы предоставляться полевыми миссиями Организации Объединенных Наций, региональными организациями, сообществом доноров и неправительственными организациями. Эта информация, наряду с зиждущимися на чувстве самостоятельной ответственности национальными планами, будет составлять основу для выявления соответствующих мер, пригодных для достижения устойчивого укрепления мира.

Наконец, ввиду важности данного пункта повестки дня, наша делегация поддерживает предложение о его включении в повестку дня Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят первой сессии. Поскольку прения по существу этого вопроса не проводились на протяжении вот уже некоторого времени, мы надеемся, что наши будущие его обсуждения будут лучше сориентированы на принятие конкретных мер.

Г-н Зенсу (Бенин) (*говорит по-французски*): Наша делегация рада этой возможности совместно обсудить очередной доклад Генерального секретаря по этому очень важному вопросу, касающемуся предотвращения вооруженных конфликтов. Мы одобряем похвальные усилия способствовать этому диалогу, приложенные Департаментом по политическим вопросам при составлении этого доклада.

В ходе Всемирного саммита 2005 года главы государств и правительств настоятельно призвали Организацию Объединенных Наций перейти от культуры реагирования к культуре предупреждения и предотвращения вооруженных конфликтов. В докладе Генерального секретаря изложен прогресс, достигнутый в этом отношении. Мы убеждены, что культура предотвращения коренится в самой системе Организации Объединенных Наций и что она становится самостоятельной целью в рамках основной задачи Организации Объединенных Наций. Доклад Генерального секретаря примечателен не только своим всеобъемлющим подходом, но и, что важнее всего, тем, что в нем предприняты усилия лучше отладить концептуальные инструменты, используемые для проведения анализа и принятия мер в этой области.

В докладе рассматриваются превентивные меры на трех уровнях — системном, структурном и оперативном, — в чем проявилось самое современное научное мышление в этом отношении. Определяемым в докладе комплексным подходом предусматриваются такие одновременные и слаженные действия, в которых более полно учитываются все аспекты обстоятельств и побудительных мотивов возникновения и затяжного характера вооруженных конфликтов. Из проведенного в докладе анализа также вытекает серия мер, благоприятствующих развитию слаженного взаимодействия, нацеленного на мобилизацию усилий в рамках совместного обязательства выполнять сложные задачи в деле предотвращения конфликтов.

Предупреждение вооруженных конфликтов в настоящее время совершенно справедливо трактуется как первостепенная обязанность правительств — обязанность, которая должна выполняться как каждым из них в отдельности, так и коллективно, в контексте поощрения более эффективного демократического и экономического управления на национальном и международном уровнях. Предпринимаемые в том же самом духе инициативы по практической реализации социальной ответственности корпораций за снижение опасности вооруженных конфликтов стали позитивным откликом на, среди прочего, критическую проблему незаконной эксплуатации природных ресурсов и на ее хорошо известные последствия.

Наша делегация отмечает, в частности, адресованный государствам призыв включаться в международные нормативные рамки. Международные правовые документы надлежит воспринимать не как механизмы цензуры и ограничения действий правительств, а как инструменты сотрудничества и солидарности, способствующие достижению идеалов, общих для всей Организации Объединенных Наций и ее государств-членов. В этом же ключе необходимо создавать сети взаимопомощи и сотрудничества для облегчения работы этих механизмов и содействия распространению полезного опыта в этой сфере. Это, среди прочего, позволит расширить возможности для создания более тесных связей между Сообществом демократий и движением новых или возрожденных демократий.

В деле укрепления механизмов мирного урегулирования споров достигнут большой прогресс — особенно в Африке — в контексте сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в области международного мира и безопасности. Мы считаем, что предложение Генерального секретаря о создании в Секретариате подразделения для обобщения знаний, накопленных в области предотвращения вооруженных конфликтов, это очень ценная инициатива. Мы надеемся, что это подразделение сможет начать работу как можно скорее. Мы согласны с Генеральным секретарем в том, что оно будет играть очень важную роль в разработке комплексных стратегий по предотвращению вооруженных конфликтов, к чему призывали главы государств и правительств членов Совета Безопасности, когда 14 сентября 2005 года во время заседания на высшем уровне они принимали резолюцию 1625 (2005).

Повышение эффективности действий Генерального секретаря в осуществлении превентивных мер — особенно в области превентивной дипломатии — требует укрепления аналитического потенциала Секретариата. Генеральный секретарь также должен иметь возможность пользоваться услугами видных деятелей, известных своими высокими нравственными качествами, которые могли бы направлять и поддерживать его деятельность по оказанию добрых услуг. Это потребует мобилизации достаточных людских ресурсов для регулярного анализа политических событий в различных районах мира, подверженных вспышкам вооруженного конфликта.

Нам следует задействовать региональные и субрегиональные механизмы раннего предупреждения там, где они есть и где они работают. Важно наладить эффективную связь в этом плане, что предполагает укрепление региональных отделений Организации Объединенных Наций. В этом контексте нам следует также рассмотреть принцип превентивной дипломатии и подумать над тем, чтобы активнее использовать специальные политические миссии. В том же плане важно создать более регулярный рабочий механизм Организации Объединенных Наций для содействия диалогу в вопросе предотвращения вооруженных конфликтов.

Мы поддерживаем принцип придания официального статуса Группе друзей по вопросам предотвращения конфликтов. Наша делегация считает, что придание диалогу более официального и непрерывного характера – это требование, проистекающее из

осознания полезности предотвращения вооруженных конфликтов и величины ставок в этой игре. Речь здесь идет о спасении человеческих жизней. Диалог следует расширить, с тем чтобы в нем участвовали все, кто в рамках системы Организации Объединенных Наций занимается деятельностью по предотвращению, ибо это обеспечит бóльшую слаженность в действиях различных субъектов, работающих на разных уровнях и выполняющих разные функции.

По нашему мнению, важно мобилизовать достаточные финансовые ресурсы для формирования механизмов Организации Объединенных Наций в области предотвращения конфликтов. Наша делегация полностью поддерживает предложение о выделении 2 процентов средств из бюджета поддержания мира на цели предотвращения вооруженных конфликтов. Это предложение следует рассмотреть во время слушаний по бюджету, которые будут проходить в ходе шестьдесят первой сессии.

В этой связи наша делегация хотела бы, пользуясь возможностью, обратить внимание международного сообщества на необходимость увеличения объема ресурсов фонда Генерального секретаря для оказания помощи развивающимся странам, которые передают свои споры в Международный Суд, в целях покрытия издержек, связанных с такой работой.

Наша делегация считает, что вопрос о предотвращении вооруженных конфликтов следует сохранить в повестке дня шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы мы могли продолжить рассмотрение предложений и рекомендаций Генерального секретаря в контексте опубликованных недавно других докладов по смежным вопросам, таких, как доклад (A/61/204) об осуществлении резолюции 1631 (2005) о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в области международного мира и безопасности и доклады о Новом партнерстве в интересах развития Африки.

В заключение наша делегация хотела бы отдать должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия по содействию предотвращению вооруженных конфликтов. Мы хотели бы также отдать должное его коллегам на всех уровнях и всем участвовавшим в обсуждении и проработке этого вопроса научным экспертам, которые приложили столько сил для подготовки и составления этого доклада.

Г-н Ли Цзюньхуа (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его недавний доклад (A/60/891) по вопросу о предотвращении вооруженных конфликтов. Как и другие государства-члены, Китай придает большое значение вопросу предотвращения вооруженных конфликтов. Мы очень высоко оцениваем ту роль, которую Организация Объединенных Наций играет в этой сфере. Ввиду обстоятельности и важности доклада Генерального секретаря всем делегациям потребуется дополнительное время для его изучения. Поэтому Китай разделяет мнение Председателя о том, что Генеральной Ассамблее следует продолжить рассмотрение этого вопроса на ее следующей сессии.

К сожалению, небольшое число стран поднимало в своих выступлениях вопрос о Тайваньском проливе. Мне было бы интересно знать, делалось ли это при подстрекательстве со стороны других или же по каким-то другим соображениям. Китайская делегация хотела бы еще раз повторить, что в мире существует только один Китай и что Тайвань является неотъемлемой частью Китайской Народной Республики. В 1971 году, в ходе своей двадцать шестой сессии, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2758 (XXVI), в которой содержатся четкие положения на этот счет. Это отражает нынешний широкий консенсус среди подавляющего большинства стран, образующих международное сообщество. Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что вопрос о Тайване — это сугубо внутренний вопрос Китая, не имеющий абсолютно никакого отношения к теме предотвращения вооруженных конфликтов.

В своих выступлениях многие страны также ссылались на Устав Организации Объединенных Наций и говорили о необходимости его соблюдения. Один из основополагающих принципов Устава — это невмешательство во внутренние дела суверенных государств. Поэтому мы считаем, что неуместно и неоправданно поднимать вопрос о Тайваньском проливе в рамках данного пункта повестки дня. Если эти страны действительно беспокоит этот вопрос, то я предлагаю им внимательно ознакомиться с документом A/61/263, где содержится полная информация в отношении этого вопроса и в отношении позиции Китая.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово наблюдателю от Святейшего Престола, имеющего статус государства-наблюдателя.

Архиепископ Мильоре (Святейший Престол) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить признательность Генеральному секретарю за его доклад (A/60/891) о прогрессе в области предотвращения вооруженных конфликтов. Среди многих важных вопросов, поднятых в этом докладе, я хотел бы остановиться на следующих.

Во-первых, следует приветствовать рассмотрение третьей сферы осуществления превентивной деятельности, а именно: системного предотвращения. Это позволило бы принимать меры по устранению причин конфликтов, выходящих за рамки отдельных государств. Эта концепция явно не нова, и уже принимаются многочисленные меры по обузданию транснациональных причин конфликтов. Однако то, что борьба с транснациональной преступностью выделяется в контексте предотвращения вооруженных конфликтов, это поистине отрадно. Во-первых, это напоминает нам о том, что главную ответственность за многие нынешние вооруженные конфликты несут нелегальные международные торговцы оружием и беспринципные оптовые торговцы вооружениями и что незаконная торговля оружием чаще всего финансируется за счет средств, получаемых от торговли наркотиками и незаконной торговли драгоценностями. В этом смысле систематическое предотвращение означает борьбу с коренными причинами вооруженных конфликтов, в том числе со всеми формами насилия, включая терроризм.

Во-вторых, наша делегация хотела бы приветствовать тот факт, что в докладе признается важная роль религиозных организаций и, в частности, религиозных лидеров в качестве проводников перемен и идей мирного сосуществования. Святейший Престол хотел бы подтвердить, что его институты во всем мире постоянно и на всех уровнях участвуют в формировании культуры мира и взаимопонимания, а также в содействии постконфликтному примирению и восстановлению.

Кроме того, в том, что касается использования санкций в поддержку превентивной дипломатии, то моя делегация исходит из того, что международное сообщество уже располагает достаточным объемом знаний по этому вопросу, поскольку санкции применялись в целом ряде недавних случаев. Было бы желательно, если бы доклад затронул и вопросы об ограничении санкций по гуманитарным причинам, а также о необходимости ограничивать санкции конкретными статьями, например, оружием и определенными финансовыми операциями. Дело в том, что некоторые случаи уже продемонстрировали, что первыми жертвами санкций являются жертвы насилия, в отношении которых и были предусмотрены такие санкции.

И наконец, в докладе говорится, что между словами и практическими делами по-прежнему остается неприемлемый разрыв. Действительно, в настоящее время уже в основном имеются оперативные механизмы и правовые инструменты эффективного предотвращения вооруженных конфликтов. Похоже, что теперь нужна политическая воля для их практического использования на постоянной основе и во всех регионах мира, где появляются признаки напряженности, угрожающие миру и безопасности на местном и на международном уровнях.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Ассамблея приступает к принятию решений по проекту резолюции A/60/L.61.

Могу ли я считать, что Ассамблея желает принять проект резолюции A/60/L.61?

Проект резолюции A/60/L.61 принимается (резолюция 60/284).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает завершить рассмотрение пункта 12 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 40 повестки дня

Положение на оккупированных территориях Азербайджана

Проект резолюции (A/60/L.60/Rev.2)

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово представителю Азербайджана для представления проекта резолюции A/60/L.60/Rev.2.

Г-н Алиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить от имени нашей делегации искреннюю признательность Председателю Генеральной Ассамблеи и делегациям за терпение и понимание, поскольку рассмотрение пункта 40 повестки дня «Положение на оккупированных территориях Азербайджана» дважды откладывалось.

В 1972 году этот орган в своей резолюции 2994 (XXVII),

> «вновь подтверждая ответственность международного сообщества за принятие мер по сохранению и улучшению окружающей среды и, в частности, необходимость постоянного международного сотрудничества с этой целью» (*первый пункт преамбулы*),

объявил 5 июня Всемирным днем окружающей среды.

В этом году празднование этой важной даты в Азербайджане было омрачено тревожными известиями о пожарах на оккупированных территориях. В начале июня в восточной части оккупированных территорий Азербайджана, в частности в горных и равнинных районах Агдама и Ходжавенда, имела место первая серия сильных пожаров. Спутниковые снимки этих районов, полученные Азербайджаном в середине июня 2006 года и предложенные вниманию международного сообщества, полностью подтвердили первоначальные наблюдения и оценки. В то время размеры районов, пострадавших от пожаров, достигли более 130 квадратных километров. Спутниковые снимки сильных пожаров были распространены нашей делегацией в качестве приложения к нашему письму, содержащемуся в документе A/60/911 от 28 июня 2006 года.

В начале июля пожары распространились на другие оккупированные территории: районы Физули, Джебраиль и Тер-Тер, — охватив в общей сложности территорию площадью свыше 60 квадратных километров. Будучи серьезно обеспокоенным, правительство Азербайджана официально просило Действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) направить на эти территории миссию по установлению фактов для того, чтобы оценить ущерб, нанесенный окружающей среде, и подготовить доклад. Миссия по установлению фактов посетила некоторые из этих территорий в период с 3 по 5 июля и представила свой доклад, который подтвердил точность и достоверность информации, предоставленной Азербайджаном. В своих выводах эта миссия подчеркивала отсутствие у обеих сторон соответствующей техники для тушения пожаров и недостаточное водоснабжение, а, самое главное, необходимость международной помощи.

Тем временем ситуация на месте резко ухудшилась. Наши последние наблюдения подтверждают, что пожары продолжаются и стремительно распространяются.

Время дорого. В июне от пожаров пострадал район площадью свыше 130 квадратных километров. К концу июля пострадали более 300 квадратных километров, а к концу августа — свыше 600 квадратных километров территории.

Нас глубоко тревожит продолжение пожаров, а также тот факт, что они имеют место на тех территориях, куда в конечном итоге должны возвратиться азербайджанцы. Эти некогда процветавшие плодородные земли, культивировавшиеся азербайджанскими крестьянами, меньше чем за два месяца превратились в выжженную пустыню. Огонь уничтожил то, что оставалось от разграбленных деревень, фермерских хозяйств, школ, полей и садов, и превратил эти земли в непригодные для проживания. Огромный урон был причинен окружающей среде этих территорий, и была серьезно подорвана хрупкая экосистема, включая почву, флору и фауну. Наряду с прямым и явным ущербом скажется также и долгосрочное негативное воздействие.

Сейчас необходимо в неотложном порядке принять комплексные меры по тушению пожаров, устранению последствий этой экологической катастрофы и по восстановлению территории Азербайджана, пострадавшей от пожаров. Что касается практического осуществления этой экологической операции, то Азербайджан вновь заявляет о своей готовности предоставить своих экспертов в области чрезвычайных ситуаций и природоохранной деятельности, которые могут принять активное участие в этой операции, а также направить другие ресурсы, которые могут потребоваться для ее успешного проведения.

Исходя из этого и после консультаций, Азербайджан вновь продемонстрировал конструктивный, гибкий и ориентированный на практические действия подход, радикально пересмотрев первона-

чальный вариант проекта резолюции A/60/L.60/Rev.1, подготовив A/60/L.60/Rev.1, в котором уделено особое внимание чисто гуманитарным и экологическим аспектам.

Тем временем мы получили новые просьбы от сопредседателей Минской группы ОБСЕ продолжить работу над этим проектом резолюции, с тем чтобы прийти к консенсусному тексту. В течение последних нескольких дней были проведены активные консультации, в ходе которых были приложены огромные усилия для того, чтобы согласовать компромиссный вариант и избежать голосования по данному проекту резолюции.

В этой связи я хотел бы выразить нашу признательность сопредседателям Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, в частности делегации Соединенных Штатов и в особенности послу Алехандро Вольфу, за их готовность к поддержке и бесценные усилия по оказанию помощи нам, делегациям Азербайджана и Армении, в преодолении разногласий в отношении проекта и достижении консенсусного текста. Действуя в духе компромисса, делегация Азербайджана продемонстрировала максимальную гибкость, с тем чтобы учесть все аспекты, вызывающие обеспокоенность. В результате, согласованный консенсусный текст был опубликован в качестве проекта резолюции A/60/L.60/Rev.2. Кроме того, я не могу не отметить усилия армянской делегации.

В проекте резолюции приветствуется готовность сторон сотрудничать в проведении экологической операции, которая должна безотлагательно осуществляться при содействии международного сообщества и которая рассматривается в качестве важной меры укрепления доверия. Проявляя заинтересованность в скорейшей ликвидации пожаров и в восстановлении затронутых пожарами территорий, Азербайджан готов сотрудничать с Арменией в этом вопросе, в особенности с целью создания надлежащих условий для экологической операции. Такие действия позволят операции стать одной из значительных мер укрепления доверия. Все это продемонстрирует подлинные намерения и добрую волю как Армении, так и Азербайджана.

В заключение я хотел бы выразить уверенность в том, что Генеральная Ассамблея примет консенсусом проект резолюции, содержащийся в документе A/60/L.60/Rev.2.

Г-н Вулф (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Российская Федерация, Франция и Соединенные Штаты Америки — в качестве стран — сопредседателей Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) — сохраняют свою приверженность содействию мирному урегулированию на основе переговоров конфликта в Нагорном Карабахе. В этом качестве мы самым серьезным образом изучаем вопросы, вызывающие обеспокоенность сторон в конфликте в отношении угроз безопасности и стабильности региона, а также любых событий, вследствие которых появляются новые препятствия на пути переговорного процесса.

Соответственно, мы внимательно изучили представленную правительством Азербайджана информацию о пожарах в восточной части оккупированных территорий Азербайджана, окружающих Нагорный Карабах. Мы также отмечаем доклад Личного представителя действующего Председателя ОБСЕ, который по просьбе правительства Азербайджана и под руководством действующего Председателя осуществил миссию по наблюдению в пострадавших от этого бедствия районах. Мы отмечаем, в частности, что пожары как природного, так и антропогенного характера регулярно возникают в регионе. Являются ли более обширные пожары в этом году причиной для экологической обеспокоенности, требующей международного внимания, с тем чтобы погасить их, — это вопрос, ответить на который можно лишь после технического анализа ситуации.

Поэтому сопредседатели готовы — вместе с Личным представителем действующего Председателя ОБСЕ — оказать немедленную помощь в деле организации миссии ОБСЕ при поддержке и на основе консультаций со стороны Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Мы высоко оцениваем дух доброй воли, продемонстрированный как Арменией, так и Азербайджаном, и в частности их постоянными представителями, когда они согласились сотрудничать в целях урегулирования ситуации, возникшей в связи с этой резолюцией. Мы надеемся, что достигнутая сегодня договоренность отражает вновь проявленную обеими сторонами готовность участвовать в обсуждении дальнейших мер укрепления доверия, с тем чтобы продвинуть вперед процесс переговоров. Мы удво-

им наши усилия по линии Минской группы ОБСЕ по содействию такой деятельности.

Мы отмечаем, что за последние два года сопредседатели Минской группы интенсивно взаимодействовали с министрами иностранных дел и президентами Армении и Азербайджана в целях выявления ключевых принципов договоренности, которая привела бы к справедливому и прочному урегулированию. Наши государства — при поддержке Группы восьми государств на их саммите в Санкт-Петербурге в июле месяце — призвали президентов как Армении, так и Азербайджана, принять сейчас эти ключевые принципы за основу для урегулирования конфликта и подготовить общественность своих стран к миру. Сегодня мы повторяем этот призыв и вновь заявляем о готовности наших правительств оказать полную поддержку достижению и осуществлению мирного соглашения.

Г-н Мартиросян (Армения) (*говорит по-английски*): Рассматриваемый нами проект резолюции касается вопроса, который, как мы думали, был закрыт две недели назад, когда прошли обсуждения с действующим Председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), сопредседателями Минской группы и Личным представителем действующего Председателя ОБСЕ. Было принято решения направить миссию экспертов под эгидой ОБСЕ для оценки последствий пожаров. Власти Нагорного Карабаха уже приняли это предложение, и Армения, безусловно, была готова использовать свои добрые услуги для содействия такой миссии. Мы полагали, что Азербайджан также согласился.

С учетом всего этого было удивительно увидеть проект резолюции по этому вопросу, распространяемый в Организации Объединенных Наций, в особенности потому, что в нем содержался призыв к организации параллельной миссии под эгидой Организации Объединенных Наций. Этот подход был неприемлемым для Армении. Мы сочли такой шаг препятствием на пути продолжения переговоров, и Армения выступила против такого предложения, полагая, что оно явно преследует другие политические цели. Однако в результате наших консультаций с сопредседателями Минской группы мы пришли к соглашению по тексту, в котором просто подтверждается наша поддержка миссии ОБСЕ. В этой связи мы хотели бы приветствовать готовность всех сторон к проведению переговоров в духе компромисса при компетентном и весьма эффективном посредничестве сопредседателей Минской группы.

Тем не менее, хотя мы поддерживаем содержание соглашения, мы по-прежнему выступаем против общей идеи этого пункта повестки дня и лежащей в его основе резолюции Организации Объединенных Наций. Именно поэтому Армения не поддерживает консенсуса по этой резолюции.

Г-н Крыжанивский (Украина) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать сегодня от имени государств ГУАМ: Азербайджана, Грузии, Молдовы и Украины.

Государства — члены ГУАМ серьезно обеспокоены значительными пожарами в восточной части оккупированных территорий Азербайджана. Спутниковые снимки, распространенные Постоянным представительством Азербайджана, четко подтверждают широкий масштаб этих пожаров. Пожары уже нанесли существенный и жестокий ущерб окружающей среде и биоразнообразию региона. Помимо немедленных последствий они скажутся в долгосрочной перспективе на здоровье населения.

Миссия по установлению фактов Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), которая посетила затронутые территории, подтвердила наличие пожаров, отсутствие надлежащего пожарного оборудования у обеих сторон и необходимость международной помощи в этой связи.

В представленном нашему вниманию проекте резолюции особо подчеркивается необходимость безотлагательного проведения гуманитарной и экологической операций для тушения пожаров на пострадавших территориях и преодоления их пагубных последствий. В нем Ассамблея также приветствует готовность сторон сотрудничать в этих целях и считает такую операцию важной мерой укрепления доверия.

Естественно, крайне необходимы помощь, экспертные и профессиональные знания организаций и программ системы Организации Объединенных Наций, в особенности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

Поэтому государства — члены ГУАМ — Азербайджан, Грузия, Молдова и Украина — считают, что этот вопрос имеет приоритетное значение для проведения экологической операции, и приветству-

ют консенсус, достигнутый по данному проекту резолюции.

Г-н Ахмад (Пакистан) (*говорит по-английски*): Позиция Пакистана по обсуждаемому пункту повестки дня хорошо известна, поскольку мы и в индивидуальном, и в коллективном порядке неоднократно выражали ее в контексте Организации Исламская конференция. Мы разделяем озабоченность в связи с разрушительными последствиями пожаров и нанесенным ими обширным экологическим ущербом. Поэтому мы выражаем сочувствие в связи с этим и полностью поддерживаем основную цель рассматриваемого проекта резолюции.

В нем подчеркивается необходимость безотлагательного проведения экологической операции для тушения пожаров и преодоления их пагубных последствий. В этой связи в нем содержится призыв к оказанию всей необходимой помощи и предоставлению экспертных знаний системой Организации Объединенных Наций.

В данном проекте резолюции приветствуется готовность сторон сотрудничать в этих целях, что является весьма отрадным фактом. Необходимо в срочном порядке рассмотреть вопрос о сложившейся ситуации. Мы надеемся, что этот дух сотрудничества сохранится.

Поэтому принятие данного проекта резолюции на основе консенсуса является надлежащим курсом действий.

Г-н Илькин (Турция) (*говорит по-английски*): Правительство моей страны поддерживает справедливое и прочное решение Нагорно-Карабахского конфликта на основе важнейших принципов международного права, территориальной целостности Азербайджана, соответствующих резолюций Совета Безопасности и добрососедских отношений.

Кроме того, я хотел бы подчеркнуть, что Турция как и все заинтересованные стороны поддерживает усилия Минской группы, прилагаемые в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и направленные на мирное урегулирование конфликта между Арменией и Азербайджаном. Мы убеждены в том, что разрешение данного конфликта, который является наиболее серьезным препятствием на пути к обеспечению долгосрочной стабильности и регионального сотрудничества в южной части Кавказа, будет способствовать достижению мира, стабильности и благополучия региона Европы и Азии в целом.

Мы считаем, что для преодоления последствий опустошительных пожаров, которые имели место в восточной части оккупированных территорий Азербайджанской Республики, пострадавшие стороны нуждаются в безотлагательной помощи и экспертных знаниях международного сообщества, в особенности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и ОБСЕ. Мы также полагаем, что сотрудничество между сторонами имеет принципиальное значение для тушения пожаров на обширной территории и для восстановления пострадавших районов. Мы знаем, что Азербайджан готов участвовать в совместных усилиях, и искренне надеемся, что эти совместные усилия станут важной мерой укрепления доверия и придадут импульс политическому процессу, которым руководит сопредседатель ОБСЕ. Поэтому мы приветствуем данный проект резолюции.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/60/L.60/Rev.2.

Могу ли я считать, что Ассамблея желает утвердить проект резолюции A/60/L.60/Rev.2?

Проект резолюции A/60/L.60/Rev.2 принимается (резолюция 60/285).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Азербайджана, который желает выступить с заявлением.

Г-н Алиев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я прошу прощение за то, что попросил слово второй раз.

Прежде всего я хотел бы от имени моей делегации выразить признательность всем делегациям за поддержку. Тем не менее еще более поразительным — с учетом достигнутых позитивных результатов и в момент, когда, как представляется, обе делегации, Азербайджана и Армении, благодаря очень важным усилиям, прилагаемым здесь, в Нью-Йорке и в соответствующих столицах, встретились впервые в истории Организации Объединенных Наций и, наконец, выступили с согласованным текстом — является то, что делегация Армении отмежевалась от консенсуса.

Делегация Армении пошла на это, несмотря на ее согласие с принятым на основе консенсуса текстом, обсуждение которого велось в ходе прямых, интенсивных, добросовестных, сложных, но, в конечном итоге, плодотворных консультаций в последние 48 часов, при активном участии Соединенных Штатов. Мягко говоря, это нечестно и неуместно.

Эта резолюция открывает уникальную возможность для усилий, направленных на реальное укрепление доверия. Заявленная готовность, которую сейчас приветствовала Генеральная Ассамблея, активно участвовать в этой экологической операции и выполнять все другие обязанности, вытекающие из резолюции, только что принятой Генеральной Ассамблеей на основе консенсуса, отвечает интересам Армении.

Г-н Мартиросян (Армения) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы поблагодарить всех представителей и все страны за их поддержку данной резолюции и за их вклад в эти усилия.

Армения была последовательной в своей политике и в предпринимаемых в рамках Организации Объединенных Наций шагах в отношении данной резолюции. Армения проголосовала против включения пункта повестки дня пятьдесят девятой сессии в повестку дня шестидесятой сессии.

Я хотел бы еще раз подчеркнуть, что, несмотря на тот факт, что мы поддерживаем содержание данной резолюции, у нас имеются серьезные оговорки в отношении ее заголовка, и мы по-прежнему выступаем против общей идеи обсуждения вопроса о Нагорном Карабахе в Организации Объединенных Наций.

Такова позиция моего правительства, и именно по этой причине Армения не присоединилась к консенсусу по данной резолюции.

В то же время я хотел бы поблагодарить моего азербайджанского коллегу за продемонстрированную им озабоченность в связи с проблемами, стоящими перед Арменией.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 140 повестки дня.

Программа работы

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать делегации о том, что завтра, во второй половине дня, будет проведено пленарное заседание, на котором сначала в рамках пункта 116 повестки дня будет рассмотрен доклад Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи, содержащийся в документе A/60/999, а затем, в рамках пунктов 46 и 120 повестки дня мы рассмотрим проект резолюции о Фонде миростроительства, содержащийся в документе A/60/L.63, и проект резолюции о Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, содержащийся в документе A/60/L.62.

После этого Генеральная Ассамблея рассмотрит доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета), представленный по пункту 32 и касающийся операций по поддержанию мира во всех их аспектах, который содержится в документе A/60/478/Add.2.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.